

## „Z Drewna. Festiwal doświadczeń”

– relacja na s. 10-11



Gminne dożynki – relacja ■ Kolej oferuje 19 milionów!  
7 nowych autobusów ■ Wierzenica – potrójny jubileusz

Codziennie nowe informacje: [www.swarzedz.pl](http://www.swarzedz.pl)

# SALON OPTYCZNY RUBICON



## ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNE BADANIE WZROKU W GABINECIE OPTOMETRYSTYCZNYM

Umów się na profesjonalne badanie wzroku  
**tel. 531-320-850**  
Badanie nie zobowiązuje do zakupu okularów.

Oferta dotyczy osób powyżej 16-tego roku życia.

Salon Optyczny RUBICON  
Centrum Handlowe ETC Swarzędz  
ul. Poznańska 6, tel. 531-320-850

[www.optykrubicon.pl](http://www.optykrubicon.pl)

## CENTRUM HANDLOWE ETC SWARZĘDZ

### PRACOWNIA ARTYSTYCZNA START W SWARZĘDZU

Zaprasza na zajęcia z rysunku, malarstwa i rzeźby  
dla dzieci i młodzieży

**660 252 823**

[f/startpracownia](https://www.facebook.com/startpracownia)



### GABINET STOMATOLOGICZNY

Lek. Stom. Z. Miszkiewicz  
Swarzędz - Nowa Wieś  
ul. Kaczorowskiego 25  
61-817-22-42, kom. 603 335 285

Certyfikat  
Wielkopolskiej  
Izby  
Lekarskiej



Proponuje: profilaktykę, kompleksowe leczenie  
zachowawcze, chirurgiczne, protetyczne, RTG zębów

NFZ  
Narodowy Fundusz Zdrowia

Leczenie i bezpłatne protezy

Zapraszam: Pon. 13-19 Wt. 8-12.30, 15-19  
Śr. 13-19 Czw. 9-11, 13-19 Pt. 15-19 Sob. 10-11  
inne godziny do uzgodnienia

### TWÓJ LOGOPEDA



- TERAPIA WAD I ZABURZEŃ MOWY
- PROFILAKTYKA I WSPOMAGANIE ROZWOJU MOWY

tel. 505 006 510  
MOŻLIWOŚĆ WIZYT DOMOWYCH

### ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKI

Rok założenia 1994 Sławomir Sławiński

Sprzedż zegarków różnych marek m.in. Adriatica, Casio, Bisset

Pełny zakres usług zegarmistrzowskich:

- kompleksowa naprawa starych zegarów i zegarków
- dorabianie szkiełek każdego typu
- markowe baterie
- paski i bransolety



godziny otwarcia: pon-pt: 10-17, sob: 10-13

Os. Raczyńskiego 12, 62-020 Swarzędz tel. 602 640 034



# Tak się nie robi, Panie Pośle...

## OŚWIADCZENIE Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz – Mariana Szkudlarka

Szanowni Państwo! Pracując na rzecz gminy Swarzędz nie angażuję się po stronie żadnej partii politycznej. Na początku września na terenie gminy Swarzędz kolportowana była gazetka – materiał wyborczy jednego z parlamentarzystów, ponownie kandydującego do Sejmu RP z ramienia PIS. Z ubolewaniem stwierdzam, że na potrzeby kampanii wybor-

czej wykorzystano w tym materiale mój wizerunek. Nie wyrażałem na to zgody. Zmuszony jestem zaprotestować. Zawsze broniłem apolityczności samorządu, tak jest i tym razem.

Równocześnie deklaruję gotowość współpracy z każdym, kto może przyczynić się do rozwoju naszej gminy i pomóc w rozwiązywaniu problemów jej miesz-



kańców. Apeluję jednak – do wszystkich polityków – o przestrzeganie dobrych obyczajów. Po prostu: tak się nie robi, Panie Pośle...

**Z poważaniem,  
Marian Szkudlarek  
Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz**

## Witaj szkoło!



Wrzesień to miesiąc, w którym uczniowie rozpoczynają rok szkolny. Pełni optymizmu i wypoczęci po wakacjach zapełniają klasy. Wszelkich sukcesów swarzędzkim uczniom życzył 2 września burmistrz Marian Szkudlarek. Podkreślił również znaczenie trudnej pracy, którą codziennie wykonują nauczyciele, aby nasi najmłodszy

mogli zdobywać wiedzę. Chcielibyśmy dołączyć do życzeń burmistrza i życzyć Wam jak co roku, drodzy uczniowie, niech każdy dzień będzie przygodą, która pozwoli osiągnąć zamierzone cele. Nie ustawajcie w zgłębianiu wiedzy! Nauczycielom życzymy, aby ich zaangażowanie przynosiło satysfakcję zawodową, a wszelkie trudności tylko umacniały ich w tej trudnej misji. Rodzicom – wiary we własne dzieci, aby napawały Was dumą.

Powodzenia!

### Rok szkolny 2019/2020 – liczby

Do 6 przedszkoli gminnych uczęszczać będzie ok. 615 dzieci, od września uruchomiono dodatkowy oddział w przedszkolu w Kobylnicy na 15 miejsc.

Do przedszkoli publicznych prowadzonych przez zewnętrznych operatorów oraz do przedszkoli niepublicznych uczęszczać będzie ok. 1872 dzieci.

Do 10 szkół podstawowych uczęszczać będzie ok. 4874 dzieci w klasach I-VIII, w tym w 29 klasach pierwszych nauk rozpocznie ok. 646 dzieci. W dwóch szkołach czyli w SP1 i SP w Kobylnicy zostały utworzone oddziały sportowe.

W 7 szkołach podstawowych utworzono również 10 oddziałów przedszkolnych, do których uczęszczać będzie ok. 220 dzieci w wieku 5-6 lat.

Od września w swarzędzkich szkołach nie ma już klas gimnazjalnych – to skutek reformy edukacji, w wyniku której zakończono edukację na poziomie gimnazjalnym.

Podczas tegorocznej przerwy wakacyjnej, w celu poprawy jakości kształcenia oraz warunków do nauki i pracy, w placówkach oświatowych wykonano szereg remontów i modernizacji, zakupiono również niezbędne pomoce dydaktyczne.

/edu/

## Uczciliśmy rocznicę Września

2 września uczciliśmy 80. rocznicę wybuchu II Wojny Światowej. O godz. 14:00 na swarzędzkim Rynku przed Pomnikiem Bohaterów Poległych za Wolność i Ojczyznę odbyła się patriotyczna uroczystość. Na początek zabrzmiał Mazurek Dąbrowskiego. Następnie Antoni Kobza, znawca i pasjonat naszej historii, przypomniał w krótkim wystąpieniu tragiczne wydarzenia sprzed 80. lat. W towarzystwie pocztów sztandarowych wiązanki kwiatów i wieńce złożyli: burmistrz Marian Szkudlarek, zastępcy burmistrza Grzegorz Taterka i Tomasz Zwoliński, sekretarz gminy Agata Kubacka, przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu Barbara Czachura oraz poseł na Sejm RP Szymon Ziółkowski. Obecni byli radni, reprezentanci organizacji społecznych i politycznych, służb

miejskich, ale przede wszystkim uczniowie. Wartę honorową przed pomnikiem pełnili swarzędzcy harcerze.

Burmistrz Marian Szkudlarek podziękował zebranych za udział w uroczystości upamiętniającej czasu, których nigdy nie powinniśmy zapomnieć...

/mmm/

■ Fot. mmm





Rzeczpospolita  
Polska



Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



## 7 nowych autobusów dla swarzędzkiej komunikacji

We wtorek, 20 sierpnia 2019 roku, Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz, Marian Szkudlarek wraz z zastępcami Grzegorzem Taterką i Tomaszem Zwolińskim oraz przewodniczącą Rady Miejskiej w Swarzędzu Barbarą Czachurą uczestniczył w oficjalnej prezentacji oraz przekazaniu do eksploatacji operatorowi gminnej komunikacji miejskiej siedmiu nowych autobusów miejskich Solaris Urbino 12 Hybrid.



Przypominamy, że umowa na dostawę nowych autobusów została podpisana z firmą Solaris Bus & Coach S.A. w czerwcu 2018 roku w wyniku rozstrzygnięcia przetargu nieograniczonego, a jej łączna wartość netto to 10,6 mln złotych (dofinansowanie z Unii Europejskiej w wysokości ponad 7,5 mln złotych).

Autobusy, podobnie jak 4 zakupione pod koniec 2017 roku, wyposażone są między innymi w klimatyzację przestrzeni pasażerskiej, monitoring wizyjny, wewnętrzne monitory LED, bramki liczące pasażerów oraz gniazda do ładowania urządzeń mobilnych. Dodatkowo w każdym z pojazdów zamontowano specjalny uchwyt do bezpiecznego mocowania roweru.

/ms, mw/

■ Fot. T.Rybarczyk i M.Szrajbrowski



**N**owe autobusy już służą pasażerom. Zostały zakupione w ramach projektu „Rozwój niskoemisyjnej mobilności miejskiej na terenie Gminy Swarzędz - Etap II” z ponad 70% dofinansowaniem ze środków Wielko-

polskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014–2020. Autobusy zastąpią najbardziej wysłużone pojazdy marki Volvo oraz wzmocnią tabor przeznaczony do obsługi linii o mniejszym natężeniu ruchu pasażerskiego.

*Przedsięwzięcie dofinansowane z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020 (Oś Priorytetowa 3 - Energia, Działanie 3.3 - Wspieranie strategii niskoemisyjnych w tym mobilność miejska, Poddziałanie 3.3.3 - Wspieranie strategii niskoemisyjnych w tym mobilność miejska w ramach ZIT dla MOF Poznania.*







## Poznańska Kolej Metropolitalna zawitała do Paczkowa

22 sierpnia przedstawiciele samorządu Województwa Wielkopolskiego, Powiatu Poznańskiego, Miasta Poznania oraz Gminy Kostrzyn i Swarzędz podpisali porozumienie, które umożliwiło uruchomienie od 2 września 2019 roku Poznańskiej Kolei Metropolitalnej na odcinku Poznań Główny – Kostrzyn. Dzięki temu ze zwiększonej liczby połączeń skorzystają pasażerowie wsiadający i wysiadający w Paczkowie.

**D**zięki uruchomieniu od 01.09.2019 Poznańskiej Kolei Metropolitalnej na odcinku Kostrzyn – Poznań, wg aktualnego rozkładu jazdy można korzystać z większej liczby pociągów łączących Paczkowo z Poznaniem. Pociągi kursują codziennie o godz.: 5:56; 6:58; 8:06; 9:13; 10:18; 11:11; 13:19; 15:00; 17:53; 18:14; 20:19; 21:14 oraz dodatkowo wyłącznie w dni robocze o godz.: 4:42; 6:14; 7:15; 8:52; 12:02; 14:00; 14:35; 15:46; 17:34; 21:53

W przeciwnym kierunku (odjazdy z dworca Poznań Główny) pociągi kursują codziennie o godz.: 6:37; 7:41; 9:14; 12:56; 13:40; 14:36; 16:16; 16:49; 18:04; 19:10 (od 01.10 19:02); 20:51; 23:05 oraz dodatkowo wyłącznie w dni robocze o godz.: 5:54; 7:58 (do Kostrzyna); 10:55; 11:40; 13:54 (do Kostrzyna); 15:20; 15:57; 16:37 (do Kostrzyna); 20:08; 22:07.

W stosunku do liczby połączeń, jaka była ujęta w rozkładzie jazdy obowiązującym do końca sierpnia, w dni robocze Paczkowo obsługiwane jest przez dodatkowe 3 pociągi w każdym kierunku, przy czym pociągi dodatkowe jadące z Poznania kursują tylko do stacji Kostrzyn, a docelowo (najprawdopodobniej od nowego roku) będą dojeżdżały do Wrześni.



tywowane będą połączenia z Gniezna (jeszcze w tym roku), Kościana, Rogoźna, Wronek i Wrześni (od 2020 roku).

/ms/

Fot. Mariusz Szrajbrowski



**S**warzędzki samorząd reprezentował Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz – Marian Szudlarek, a pozostałych partnerów PKM reprezentowali Wojciech Jankowiak – Wicemarszałek Województwa Wielkopolskiego, Jan Grabkowski – Starosta Poznański, Mariusz Wiśniewski – Zastępca Prezydenta Miasta Poznania oraz gospodarz, Burmistrz Miasta i Gminy Kostrzyn – Szymon Matysek.

W uroczystym podpisaniu porozumienia wzięli również udział Barbara Czachura, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu oraz zastępcy Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz, Grzegorz Taterka i Tomasz Zwoliński.

Przypominamy, że Poznańska Kolej Metropolitalna to jedno z największych tego typu przedsięwzięć w Polsce. Pierwsze pięć linii łączyło Grodzisk Wielkopolski, Jarocin, Nowy Tomyśl, Wągrowiec i Swarzędz z Poznaniem. Docelowo w stolicy Wielkopolski pociągi PKM będą zatrzymywać się na 13 stacjach i przystankach. Kursy w godzinach szczytu odbywają się nawet co 30 minut, ułatwiając drogę do szkoły, pracy lub w innych celach.

To pierwsze wspólne tak duże przedsięwzięcie samorządów. Zasięg Poznańskiej Kolei Metropolitalnej będzie coraz większy, aby usprawnić ruch nie tylko w samej aglomeracji. Do 2021 roku ak-

## Fundusz Dróg Samorządowych – 5,5 mln zł dla Gminy Swarzędz

Gmina Swarzędz w kwietniu br. złożyła 3 wnioski o dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych (środki w funduszu pochodzą z budżetu państwa). Dwa z nich zostały pozytywnie ocenione i wytypowane do dofinansowania.

Pierwszy dotyczy **II etapu rozbudowy ulicy Transportowej**. Całkowita wartość zadania to prawie 4 mln zł, z czego 2 mln stanowi dofinansowanie.

Wykonawcą tej, trwającej już inwestycji, jest firma STRABAG. Przebudowany zostanie odcinek o długości ponad 800 m – od ul. Rivoliego do granicy naszej gminy z Poznaniem. Powstanie tam nowa asfaltowa jezdnia o szerokości 7 metrów, asfaltowa ścieżka pieszo-rowerowa o szerokości 3,5 m, oświetlenie typu LED oraz kanalizacja teletechniczna. Przebudowa ma potrwać sto dni, zatem przed końcem roku będziemy już mogli jeździć zmodernizowaną ulicą.

Przygotowywana jest także **przebudowa ul. Dworcowej w Kobylnicy** na prawie kilometrowym odcinku od ul. Słonecznikowej do ul. Szkolnej. Inwestycja ta

obejmuje budowę kanalizacji deszczowej, odcinka kanalizacji sanitarnej oraz brakujących przyłączy wodociągowych i do kanalizacji sanitarnej, kanalizację teletechniczną, chodnik, oświetlenie uliczne. Po modernizacji nowa jezdnia będzie miała szerokość 6 m. Wkrótce zostanie ogłoszony przetarg, który wyłoni wykonawcę. Inwestycja powinna być wykonana przed końcem przyszłego roku.

Również na ten cel przyznano nam 3,5 mln zł dofinansowania z Funduszu Dróg Samorządowych.

Obecnie oczekujemy na podpisanie umowy o dofinansowaniu.

## Remont ul. Wrzesińskiej

Gmina Swarzędz ogłosiła przetarg na remont fragmentu drogi powiatowej nr 2503P. Chodzi tu ul. Wrzesińską na blisko 400-metrowym odcinku od Rynku do ul. Polnej. Remontem objęta zostanie nawierzchnia ulicy, na której położony zostanie nowy asfalt, poprawie ulegnie również odwodnienie ulicy, gdyż wzdłuż krawężników wybudowane zostaną tzw. ścieki uliczne odprowadzające wodę do wpustów. Na przejściach dla pieszych obniżone zostaną krawężniki, aby ułatwić wjazd

wózkom dziecięcym i inwalidzkim. Przewidziana jest również regulacja studzienek kanalizacyjnych, a na koniec – nowe oznakowanie poziome. Remont zostanie sfinansowany przez Gminę Swarzędz oraz Starostwo Powiatowe w Poznaniu, które na ten cel przeznaczyło 135 tys. zł. Jeśli nic nie stanie na przeszkodzie, to wszystkie wymienione prace wykonane zostaną jeszcze w tym roku.

/mw/

## Ul. Chlebowa w Gortatowie – będzie dofinansowanie i asfalt

Trwa procedura przetargowa dotycząca inwestycji pn. „Remont ul. Chlebowej w Gortatowie w systemie zaprojektuj i wybuduj”. Ulica Chlebowa na odcinku około 1 km otrzyma asfaltową nawierzchnię o szerokości 4 m. Na sfinansowanie tej inwestycji Gmina Swarzędz uzyskała dofinansowanie ze środków Województwa Wielkopolskiego w wysokości 193.600,00 zł w ramach programu budowy i modernizacji dróg dojazdowych do gruntów rolnych. Remont ul. Chlebowej wykonany ma być do końca tego roku.

/mw/



Ul. Transportowa





Fot. Tomasz Rybarczyk

**Pływalnia po przerwie - zapraszamy!** Po długiej w tym roku przerwie technologicznej, znów serdecznie zapraszamy na pływalnię Wodny Raj – codziennie do 6:30 do 22:00. Podczas przerwy technologicznej wymienione zostały płytki podłogowe w całej hali basenowej wraz z klatką schodową zjeżdżalni oraz płytki w szatniach basenowych i w saunach. Zamontowano nowe wanny jacuzzi oraz przebudowano pomieszczenie ratowników. Odnowiono również pomieszczenia biurowe i socjalne, zmodernizowano system przeciwpożarowy i zainstalowano nowy sterownik uzdatniania wody. Prace te kosztowały prawie 770 tys. zł. **/scsir/**

## Ulica Sukiennicza – rusza przebudowa

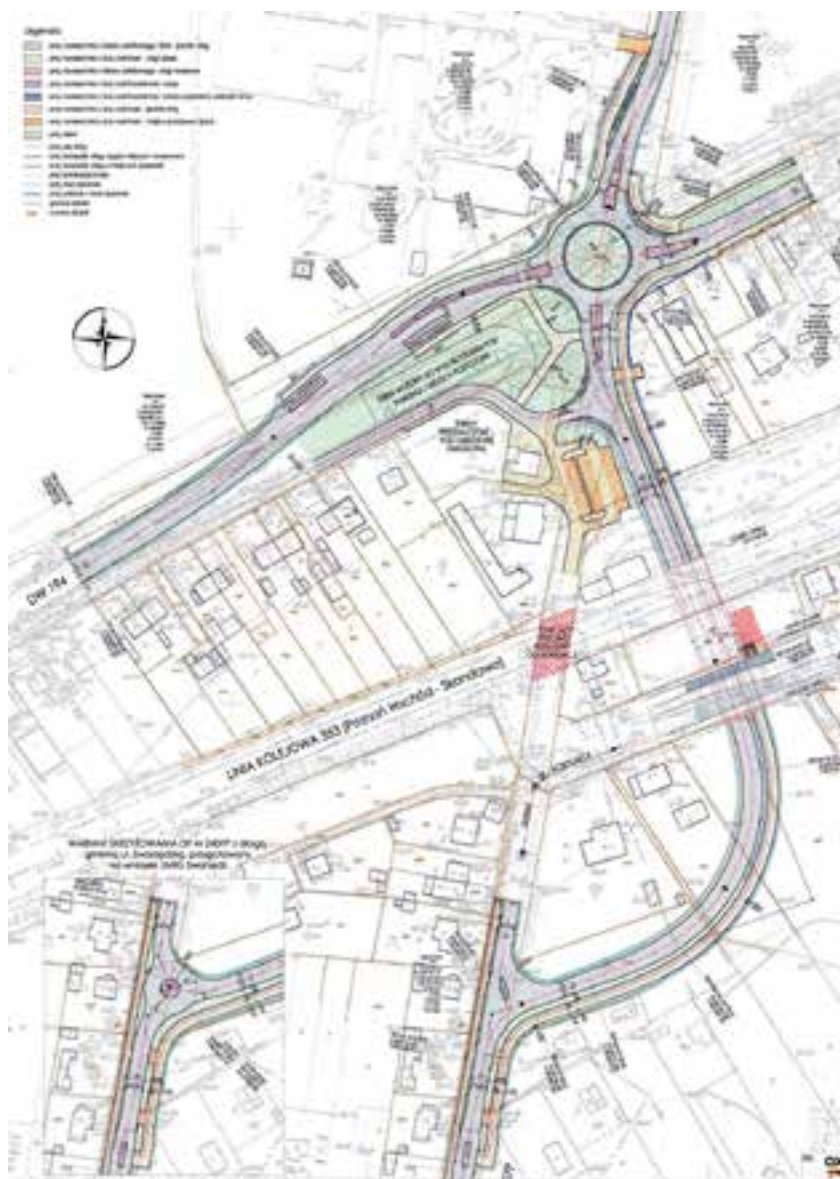
Rozstrzygnięty został przetarg na przebudowę ul. Sukienniczej w Swarzędzu. Wykonawcą została firma Budownictwo Drogowe Krug. 100-metrowa ul. Sukiennicza będzie pieszo-jezdnią o nawierzchni z kostki brukowej. Wykonane zostanie tam odwodnienie oraz kanał teletechniczny. Termin realizacji ustalono na 60 dni, a koszt wyniesie niespełna 250 tys. zł.

**/mw/**

## Budowa przejazdu w Kobylnicy – PKP oferują prawie 19 mln złotych!

W czerwcowym wydaniu PzR przedstawiliśmy Państwu przebieg dotychczasowych starań o wybudowanie w Kobylnicy tunelu pod torami kolejowymi. Przypomnijmy jedynie, że już w 2017 r. zadanie pt. „Budowa bezkolizyjnego przejazdu kolejowego na linii kolejowej nr 354 Poznań Wschód – Skandawa, wraz z dojazdami w ciągu drogi powiatowej nr 2407P ul. Swarzędzkiej w Kobylnicy” zostało uznane za priorytetowe i jako jedno z czterech ujęte wśród propozycji zgłoszonych przez Zarząd Dróg Powiatowych do Zarządu PKP PLK S.A. w Warszawie, w celu umieszczenia go w programie „Poprawa bezpieczeństwa na skrzyżowaniach

dok. na str. 8 ➔





☞ dok. ze str. 7

linii kolejowych z drogami – etap III”. Następnie, w marcu 2018 r., na zlecenie Zarządu Dróg Powiatowych w Poznaniu opracowany został „Projekt koncepcyjny budowy wiaduktu pod linią kolejową 353 Poznań Wschód – Skandawa wraz z dojazdami w ciągu drogi powiatowej 2407P – ul. Swarzędzkiej w m. Kobylnica” (przedstawiamy go na załączonej ilustracji). Budżet Gminy Swarzędz partycypował w kosztach tego opracowania, przekazując Powiatowi Poznańskiemu 75.000 zł pomocy finansowej. W połowie 2018 r. decyzją Zarządu PKP PLK koncepcja budowy skrzyżowania bezkolizyjnego w Kobylnicy została zakwalifikowana do ewentualnej realizacji, poprzez umieszczenie jej na liście rezerwowej. Prawdziwie dobra wiadomość nadeszła niedawno, na początku sierpnia. Otóż PKP PLK poinformowały, iż inwestycja w Kobylnicy została przeniesiona na listę podstawową, co oznacza możliwość przystąpienia do realizacji. Kolej oferuje finansowy udział w wysokości prawie 19 mln złotych. Przy całkowitym koszcie szacowanym na ok. 43 mln zł sprawia to, że – przy połączonym wysiłku budżetów Powiatu Poznańskiego i Gminy Swarzędz inwestycja – będzie mogła być wykonana.

/mw/

## Jaśniej w Gruszczynie

Niedawno zakończyła się budowa oświetlenia ulicznego na ul. Swarzędzkiej w Gruszczynie (27 nowych lamp ledowych na odcinku od rejonu ul. Wierzbowej do skrzyżowania z ul. Dworcową w Kobylnicy). Po zmroku jest tam teraz zdecydowanie jaśniej i bezpieczniej.

/mw/

## Baza transportowa w Gruszczynie - ogłoszony został II przetarg

Gmina Swarzędz po raz drugi ogłosiła przetarg na rozbudowę bazy w Garbach przy ul. Transportowej 1, która stanowi zaplecze swarzędzkiej komunikacji publicznej. Przypomnijmy, że na ten cel otrzymaliśmy dofinansowanie ze środków UE w wysokości prawie 3,3 mln zł.

W opisie przedmiotu zamówienia czytamy m.in.:

Zamówienie polegać będzie na: rozbudowie hali na trzech stanowiskach warsztatowych i pomieszczenia technicznego przy

myjni, przebudowie wnętrza hali celem usprawnienia technologii obiektu, remoncie wnętrza, termomodernizacji przegród zewnętrznych z wymianą stolarki okiennej i drzwiowej, budowie instalacji wentylacji mechanicznej z odzyskiem ciepła, budowie instalacji wentylacji awaryjnej sterowanej czujkami CNG, LPG i CO, montażu ogniw fotowoltaicznych na dachu i przebudowie instalacji elektrycznej w budynku, przebudowie instalacji ogrzewczej na zasilaną pompami ciepła, wraz z pomieszczeniem maszynowni pomp, budowie wewnętrznej instalacji gazowej od skrzynki gazowej w granicy działki do instalacji kotła gazowego – pomp ciepła, instalacji grunтовых wymienniki ciepła, przełożeniu kabla elektro-energetycznego kolidującego z projektowaną rozbudową wraz z likwidacją nieczynnej latarni.

Rozbudowa bazy transportowej w Garbach (obok przebudowy ul. Transportowej, przebudowy ulicy Średzkiej i budowy węzła przesiadkowego w Paczkowie oraz zakupu 7 autobusów hybrydowych) realizowana będzie w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020 (Oś

Priorytetowa 3 – Energia, Działanie 3.3 – Wspieranie strategii niskoemisyjnych w tym mobilność miejska, Poddziałanie 3.3.3 – Wspieranie strategii niskoemisyjnych w tym mobilność miejska w ramach ZIT dla MOF Poznania.

/mw/

## Rozbudowa SP nr 2 w Swarzędzu – prace zgodnie z planem

Zgodnie z planem przebiegają prace przy rozbudowie Szkoły Podstawowej nr 2 przy ul. Polnej w Swarzędzu. Wykonawcą jest PPUiH Agrobex Sp. z o.o. z Poznania. Koszt tej inwestycji to prawie 16,5 mln zł.

– 1 września 2020 roku, wszystko, w tym nowe wyposażenie szkoły, będzie gotowe do rozpoczęcia nauki – podkreśla burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek – częsty gość na placu budowy (na zdjęciu wraz z zastępcami – Grzegorzem Taterką i Tomaszem Zwolińskim – podczas niedawnej wizytacji).

/mw/

■ Fot. Karolina Wandachowicz-Tokłowicz i Tomasz Rybarczyk

SP nr 2 w Swarzędzu – wizualizacja





## Tyle lat razem!

Państwo **Maria i Mieczysław Koza** ze Swarzędza świętowali piękny jubileusz 60-lecia pożycia małżeńskiego. Uroczystość z okazji diamentowych godów odbyła się 20 lipca w swarzędzkim Eurohotelu. Gościem był m.in. burmistrz Marian Szkudlarek, który wręczył Jubilatom list gratulacyjny, kosz słodkości oraz bukiet kwiatów.

\* \* \*

55. rocznicę ślubu świętowali Państwo **Olga i Aleksander Szymanowscy**. Piękny jubileusz był okazją do uroczystego spotkania w swarzędzkim ratuszu, które odbyło się 2 sierpnia. Jubilaci – na zaproszenie burmistrza Mariana Szkudlarka – przybyli w otoczeniu członków rodziny. Burmistrz do gratulacji i okolicznościowych serdeczności dołączył bukiet kwiatów i okazały kosz słodkości. Serdeczne gratulacje Państwu Szymanowskim złożyły także sekretarz gminy Agata Kubacka oraz kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Anna Wiśniowiecka-Gronowska. Była okazją do wspomnień, refleksji i wymiany „przepisów” na udane długie, wspólne życie...



Państwo Maria i Mieczysław Koza



Państwo Olga i Aleksander Szymanowscy

\* \* \*

60 lat pożycia małżeńskiego świętowali także Państwo **Krystyna i Kazimierz Żurek** ze Swarzędza. 5 września odwiedził ich burmistrz Marian Szkudlarek w towarzystwie sekretarz Agaty Kubackiej oraz kierownika USC Anny Wiśniowieckiej-Gronowskiej. Jak zawsze przy tak uroczystej okazji były kwiaty, serdeczne życzenia, słodki upominek i wspólne, pamiątkowe zdjęcie.

Redakcja „Prosto z Ratusza” przyłącza się do gratulacji. Wszystkiego dobrego!

/mw/

■ Fot. Anna Waligóra, Anna Wiśniowiecka-Gronowska i Maciej Woliński



Państwo Krystyna i Kazimierz Żurek

## Podziękowania i życzenia dla strażników miejskich

29 sierpnia obchodzone jest w Polsce Święto Straży Miejskiej. Jak co roku z tej okazji burmistrz Marian Szkudlarek zaprosił do ratusza swarzędzkich strażników pod wodzą komendanta Piotra Kubczaka. Burmistrz złożył im najserdeczniejsze życzenia, a także podziękowania za służbę na rzecz mieszkańców. – *Jestem pełen uznania dla Waszej codziennej, trudnej pracy. Niech to święto będzie okazją do podkreślenia Waszej roli, zaangażowania i wysiłku, jaki wkładacie w zapewnienie bezpieczeństwa i porządku publicznego w naszej gminie.* Do ciepłych



słów podziękowań dołączyła się również przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu Barbara Czachura, zastępcy burmistrza

Grzegorz Taterka i Tomasz Zwoliński, sekretarz gminy Agata Kubacka i skarbnik Karolina Dziekan.

/mw/





## Z Drewna. Festiwal doświadczeń

# Aż wióry leciały!

Opowieści o leśnym świecie, drzewach, drewnie i jego wszechstronnym zastosowaniu. . . Tego wszystkiego mogli dowiedzieć się uczestnicy niedzielnego pikniku edukacyjnego pt. Z Drewna. Festiwal doświadczeń. Festiwal odbył się 8 września na polanie przy ul. Strzeleckiej.



**N**a stoiskach przygotowanych przez Dyрекcję Lasów Państwowych można było nauczyć się rozpoznawać różne gatunki drzew po przekroju, liściach i nasionach, wziąć udział w leśnych eksperymentach pod okiem naukowców. Leśne laboratorium fizyczne i chemiczne było okazją dla najmłodszych do odkrycia niezwykłych właściwości drewna. Pracownicy lasów pomagali także w budowie budek i karmników dla ptaków. Wiele uśmiechów wywołały biegi w holenderskich chodakach i budowanie gigantycznej jengi. Można było także spróbować jazdy na drewnianych rowerach. Wielkie emocje wzbudzały pokazy pracy leśnych „monster trucków”: harwestera i forwardera. Widzowie mogli zobaczyć, jak wygląda ich praca w lesie, a także sięść za sterami.

W strefie warsztatowej, pod okiem instruktorów, można było wykonać ekologiczny latawiec, dowiedzieć się co to

jest pirografia, czyli technika wypalania nadruku na drewnie, nauczyć się wyplatania wiklinowych koszyków, czy nauczyć się jak czerpać papier z drewna.

Ogromnym zainteresowaniem cieszyły się stoiska przygotowane przez Cech Stolarzy Swarzędzkich oraz Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki.

Cech Stolarzy Swarzędzkich przygotował wystawę, na której można było zobaczyć meble na różnych etapach produkcji, począwszy od ram, poprzez budowanie konstrukcji, malowanie, olejowanie, do skończonego produktu. Na wystawie zaprezentowane zostały także nowoczesne meble wykonane przez stolarzy skupionych wokół Cechu. Kilkakrotnie podczas pikniku odbyła się tam także projekcja filmu o historii swarzędzkiego cechu.

Sporych emocji dostarczyły również organizowane na stoisku Cechu konkursy: składanie skrzynki i taboretu na czas.

Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki pokazało tradycyjny, drewniany warsztat stolarski z używanymi dawniej narzędziami. Na stoisku Centrum można było także zobaczyć mini wystawę prac twórców w drewnie: intarsjowane obrazy, płaskorzeźby, toczone elementy mebli. Dzieci chętnie brały udział w warsztatach wykonując fornirową mozaikę.

Kilkakrotnie podczas pikniku miały miejsce pokazy: jak powstają obrazy „drewnem malowane” (opowieść o intarsji) oraz jak dawniej polerowano meble. Publiczność obserwowała je z wielkim zainteresowaniem, poznając techniki często dawniej wykorzystywane.





Ciekawie zaprezentowali się także producenci wyrobów drewnianych i związanych z drewnem. Zaprezentowano instrument pod nazwą Sonora, do którego można było wejść do środka. Leżący wewnątrz korpusu rezonansowego poddawany był bezpośredniemu działaniu fali dźwiękowych, które przechodząc przez ciało, powodują głęboki masaż oraz relaksują umysł.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się także stoisko z miodami, gdzie można było przymierzyć strój pszczelarza i w specjalnie przygotowanym „akwarium” wśród roju pszczoł, odnaleźć pszczołę - królową matkę.

**Z Drewna. Festiwal doświadczeń** został zorganizowany przez Regionalną Dyрекcję Lasów Państwowych w Poznaniu, Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu oraz Ośrodek Kultury w Swarzędzu.

**Magdalena Malińska-Murek**

■ Fot. Aldona Młynarczyk



## Zasady umieszczania plakatów wyborczych w pasach drogowych



Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu uprzejmie informuje, że w celu umieszczenia w pasach drogowych plakatów i banerów wyborczych, każdy Komitet Wyborczy zobowiązany jest do złożenia wniosku do zarządcy danej drogi o wydanie stosownego zezwolenia.

Zgodnie z Uchwałą nr XLVIII/287/09 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 27 października 2009 r. każdy plakat umieszczony w pasie drogowym podlega opłacie za zajęcie pasa drogowego.

Informujemy ponadto, że w celu uzyskania zgody na umieszczenie plakatów/banerów wyborczych w pasach drogowych dróg powiatowych, zarządzanych przez Gminę Swarzędz tj. ulic: Cieszkowskiego, Polna, Średzka, Cmentarna, Wrzesińska, Jesionowa, Grudzińskiego, Strzelecka, Św. Marcin, dawna droga wojewódzka nr 433 (ul. Polna, ul. Kórnicka, ul. Średzka) Komitety Wyborcze zobowiązane są do złożenia w tut. Urzędzie wniosku o zajęcie pasa drogowego, celem naliczenia stosownej opłaty.

Decyzje na zajęcie pasa drogowego są wydawane na podstawie art. 20 pkt 8, art. 39 ust. 1 pkt 1, art. 40 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz.U.2018.2068 t.j. z dnia 2018.10.30).

Przypominamy również, że zgodnie z Art. 109 par. 2 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. Kodeks Wyborczy (t.j. Dz.U. z 2018 poz. 754 z późn. zm.), materiały wyborcze powinny zawierać wyraźne oznaczenie komitetu wyborczego, od którego pochodzą oraz zgodnie z art. 110 ww. ustawy, wieszanie plakatów wyborczych na słupach oświetleniowych wymaga zgody ich Zarządcy.

Wnioskodawca zobowiązany jest do usunięcia plakatów, reklam i banerów wyborczych w terminie ustawowym.

**Jednocześnie informujemy, że wszystkie banery i plakaty wyborcze, które zostały zawieszane w pasach drogowych na terenie Miasta Swarzędz bez zgody zarządcy drogi - zostaną z nich usunięte.**

/umig/



## Finisz „Wakacji w Muzeum”

**B**ilans tegorocznej akcji „Wakacje w Muzeum”, organizowanej przez Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki jest imponujący - ponad 700 uczestników, setki widokówek z herbem Swarzędza i kilkadziesiąt wyświetlonych bajek.

Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki gościło w swoich progach w okresie lipiec/sierpień kilkaset dzieci i młodzieży, albowiem program wakacyjny był bardzo atrakcyjny. Głównym wydarzeniem były unikatowe już bajki na kliszy, a największą popularnością cieszyła się historia „Kozuchy-kłamczuchy” i „Upartego kotka”.



Fot. Ośrodek Kultury w Swarzędzu

Najczęściej pojawiającym się motywem na widokówce robionej przez dzieci był swarzędzki ratusz i jezioro. Dzieci często także rysowały boisko sportowe, komisarjat policji i swarzędzkich strażaków. Statystyki nie kłamią – zużyto kilkadziesiąt bloków białych i kolorowych, najczęściej

używanym kolorem był niebieski i zielony, a ulubionym dziurkaczem był ten wycinający delfinka.

Swoje pocztówki dzieci najczęściej zabierały do domu. Z tych pozostawionych stworzono w SCHiS mini galerię.

/SCHiS/

## „Noc Kościołów” – zapraszamy 27 września

27 września (piątek) w ramach kolejnej edycji „Nocy Kościołów” i z okazji Międzynarodowego Dnia Muzyki 2019 zapraszamy Państwa na dwa wyjątkowe koncerty, które odbędą się w Uzarzewie i w Owińskach.

**M**uzyczny wieczór rozpocznie **Mate.O. Akustyczny**, który wystąpi dla Państwa o godz. 17.00 w drewnianym kościele p.w. św. Michała Archaniola w Uzarzewie. Mate.O, w duecie z gitarzystą Adamem Szewczykiem stworzy przestrzeń muzyczną wypełnioną brzmieniem akustycznych gitar i charakterystycznym, ekspresyjnym śpiewem.

Po koncercie pełnym rytmów popu, jazzu i rytm&bluesa w Uzarzewie, przeniesiemy się do Owińsk, gdzie o godz. 19:00 w kościele p.w. św. Jana Chrzciciela odbędzie się **recital Magdy Umer**. Mistrzyni interpretacji piosenki literackiej, perfekcyjnie łącząca muzykę ze słowem przedstawi utwory z płyty „Noce i sny”, „Wciąż się na coś czeka”, oraz znane

szerszej publiczności piosenki – wizytówki artystki. Magdzie Umer będzie towarzyszył pianista Wojciech Borkowski.

Warto już teraz zarezerwować w swych kalendarzach termin 27 września, gdyż taką muzyczną i poetycką propozycję trudno byłoby przegapić.

Dla uczestników koncertu podstawowiny zostanie bezpłatny autokar. Wyjazd autokaru o godzinie 16:15 – parking przy ul. św. Marcina naprzeciwko kościoła pw. św. Marcina. Powrót autokaru do Swarzędza nastąpi po zakończeniu drugiego z koncertów.

Organizatorami wydarzenia są: Związek Międzygminny „Puszcza Zielonka”,



gminy Czerwonak i Swarzędz oraz Gminny Ośrodek Kultury „Sokół”.

Harmonogram, bliższe informacje dotyczące artystów i inne szczegóły związane z koncertami znajdują się na stronie: [www.turystyka.puszcza-zielonka.pl](http://www.turystyka.puszcza-zielonka.pl)

Informacje telefoniczne uzyskać można pod numerem: 61 651 24 07.

/wpr/

## Wystawa militariów z czasów II Wojny Światowej

**O**d 3 września Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki zaprasza do zwiedzania wystawy militariów z czasów II Wojny Światowej z kolekcji Tomasa i Adama Budnych. Jest to unikalna okazja obejrzenia oryginalnych hełmów,

bagnetów, odznak, dokumentów i wielu innych pamiątek z czasów wojny.

Wystawa będzie dostępna do końca września. Wstęp wolny.

/SCHiS/

Fot. Hanna Jałocha





# 2019 to rok Krzysztofa Komedy

Ośrodek Kultury w Swarzędzu Swarzędz

**PAMIĘCI Krzysztofa Komedy**

Goście specjalni:  
Henryk Miśkiewicz - saksofon | Piotr Kahuży - fortepian | Zbigniew Wrombel - bas  
Krzysztof Przybyłowicz - perkusja | Jacek Buczowski - skrzypce

**24 października 2019**  
(czwartek) godzina 20:00  
Swarzędzka Sala Koncertowa w Zaleskim, ul. Jana Nowaka-Jezusa 28.

**50 zł** zakup w Ośrodku Kultury w Swarzędzu ul. Piłsudskiego 20 (wejście od strony ul. Słowackiego) lub online www.swarzedz.pl

Rok 2019 to rok Krzysztofa Komedy. Powstało wiele inicjatyw artystycznych, które przybliżają nieocenioną twórczość tego wybitnego kompozytora, pianisty jakim był Krzysztof Komeda. Jednym z autorów takich projektów muzycznych jest poznański kwartet wybitnych muzyków jazzowych, którzy zaprosili do współpracy genialnego saksofonistę Henryka Miśkiewicza. Razem to prawdziwa „mieszanka wybuchowa”. Piękno dźwięków Komedy w połączeniu z wrażliwością cudownej piątki muzyków to prawdziwa uczta dla duszy.

Serdecznie zapraszamy na ich koncert!

/ok/

## Rekrutacja do Swarzędzkiej Orkiestry Flażoletowej

Swarzędzka Orkiestra Flażoletowa jest uważana za najlepszy zespół flażoletowy w Polsce. Jest także pionierem ogólnopolskiego ruchu flażoletowego, który aktualnie liczy około 100 tysięcy grających. Muzycy doskonalą swoje umiejętności podczas zajęć z wybitnymi artystami, m.in. każdego roku uczestniczą w Międzynarodowych Warsztatach Flażoletowych. Orkiestra specjalizuje się w wykonawstwie muzyki średniowiecznej i folkowej, dlatego oprócz koncertów uczestniczy w rekonstrukcjach i inscenizacjach historycznych.

Orkiestrę założył i prowadzi Wojciech Wietrzyński - konstruktor instrumentów muzycznych i animator kultury, który w 2001



roku został uhonorowany Nagrodą Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, a w 2016 roku powołany przez Ministra Edukacji Narodowej na członka zespołu ekspertów do prac nad tworzeniem nowej podstawy programowej.

Zapraszamy do współpracy osoby w wieku 9+ grające na flażolecie lub instrumentach perkusyjnych, które chcą poznawać muzykę świata, tajemnice średniowiecza i przeżywać przygody nie tylko muzyczne.

Próby odbywają się w Ośrodku Kultury przy ul. Poznańskiej 14, a do wyboru są następujące terminy: w czwartki od 16:00 do 17:30 lub od 17:30 do 19:00 oraz w piątki od 16:00 do 17:30 lub od 17:30 do 19:00. Udział w zajęciach jest bezpłatny.

/www/

## Tańce w kręgu z elementami choreoterapii

Czy umiesz po swojemu ruszać się kołysać, tańczyć, pisać? Czy czujesz swoje ciało? Choreoterapia pomoże Ci obudzić świadomość ciała, poznawać go, cieszyć się nim.



Tańce w kręgu składają się z prostych powtarzalnych przez cały taniec kroków. Są różnorodne – wolne, dynamiczne, pełne ognia. Budują wspólnotę i poczucie więzi ze sobą i grupą.

W tańcu czas zatrzymuje się, zanurzamy się w błogości i prawdziwym rytmie życia. Praca z oddechem i dźwiękiem integruje ciało, odświeża umysł, wycisza.

Zajęcia odbędą się 25 września w godz. 13:15-14:45. Mogą w nich brać udział osoby w każdym wieku i o różnej sprawności fizycznej. Informacja i zapisy: Maria Orwat – instruktorka improwizacji tańca i symboliki ciała oraz nauczycielka tańców w kręgu, tel. 606 13 73 13. Zajęcia odbywają się w Swarzędzkim Ośrodku Kultury, ul. Poznańska.

/ok/



Fot. Maciej Wołński

W dniu 27 sierpnia 2019 roku odbyła się XII Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu, podczas której Z-ca Burmistrza Grzegorz Taterka przedstawił informację o aktualnych i planowanych rozwiązaniach w zakresie komunikacji drogowej w Gminie Swarzędz.

Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek uzupełnił informację na temat budowy tunelu pod przejazdem kolejowym w Kobylnicy, który został przesunięty w PKP-PLK z listy rezerwowej na listę do realizacji. Dzięki temu Gmina Swarzędz będzie mogła uzyskać dofinansowanie do realizacji tej inwestycji.

Radni w czasie prowadzonej dyskusji omawiali zrealizowane już inwestycje oraz inwestycje, które zostały zaplanowane i będą realizowane w kolejnych latach. Burzliwą dyskusję wywołał temat budowy nakładki w ulicy Chlebowej w Gortatowie, które to zadanie uzyskało dofinansowanie na realizację z projektu budowy dróg dojazdowych do gruntów rolnych. Środki pochodzą z budżetu Województwa Wielkopolskiego.

W kolejnych punktach radni Rady Miejskiej podjęli uchwały: budżetowe, dotyczące programów społecznych, odpłatności za usługi opiekuńcze, oraz uchwalili cztery plany zagospodarowania przestrzennego:

- » południowej części Bogucina i Janikowa
- » rejonu ulicy Sarbinowskiej w Łowęcinie
- » rejonu ulic: Bliskiej i Leśnej Polanki w Rabowicach
- » rejonu ulicy Pszczelnej w Zalasewie

Ostatnią częścią Sesji Rady Miejskiej było omówienie spraw bieżących. Poruszono temat dzików grasujących po terenach zamieszkałych w gminie. Burmistrz poinformował, że wystąpił już do Starosty Poznańskiego o zwiększenie limitu na odstrzał lub odłowienie z 30 do 45 sztuk. Jednocześnie zwrócił uwagę, że po żniwach dziki przemieszczają się na inne tereny w poszukiwaniu jedzenia. Dlatego zwrócił się z prośbą do mieszkańców o wykaszanie i uporządkowanie działek, gdyż zarośnięte działki sprzyjają przebywaniu dzików na terenach zamieszkałych.

**Przewodnicząca  
Rady Miejskiej w Swarzędzu  
Barbara Czachura**

## Z prac Rady Miejskiej

**W** dniu 6 sierpnia 2019 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Swarzędzu odbyła się XI Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu.

**Podczas obrad sesji podjęto:**

► Uchwałę nr XI/152/2019 w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2019.

► Uchwałę nr XI/153/2019 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2019 -2036.

► Uchwałę nr XI/154/2019 w sprawie nadania nazwy ulicy w mieście Swarzędz – Józefa Pieprzyka.

\* \* \*

**W** dniu 27 sierpnia 2019 roku w Ośrodku Kultury w Swarzędzu odbyła się XII Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. W obradach, które prowadziła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu – Barbara Czachura, uczestniczyło 19 radnych.

**Podczas obrad sesji podjęto:**

► Uchwałę nr XII/155/2019 w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2019.

► Uchwałę nr XII/156/2019 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2019 -2036.

► Uchwałę nr XII/157/2019 w sprawie zmiany Uchwały nr IX/135/2019 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 25 czerwca 2019r. w sprawie trybu prac nad projektem uchwały budżetowej i szczegółowości materiałów informacyjnych towarzyszących projektowi budżetu.

► Uchwałę nr XII/158/2019 w spra-

wie zatwierdzenia projektu konkursowego pn. „KAMELEON - zmianiam się II” w ramach Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020, oś Priorytetowa 7. Włączenie społeczne, Działanie 7.1. Aktywna integracja, Poddziałanie 7.1.2. Aktywna integracja - projekty konkursowe, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

► Uchwałę nr XII/159/2019 w sprawie szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze, z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi, oraz szczegółowych warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia od opłat, jak również trybu ich pobierania.

► Uchwałę nr XII/160/2019 w sprawie przyjęcia regulaminu korzystania z boiska do hokeja na sztucznej trawie przy Szkole Podstawowej nr 5 w Swarzędzu, os. Mielżyńskiego 3.

Uchwałę nr XII/161/2019 w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego południowej części Bogucina i Janikowa.

► Uchwałę nr XII/162/2019 w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rejon ulic: Bliskiej i Leśnej Polanki w Rabowicach”.

► Uchwałę nr XII/163/2019 w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rejon ulicy Sarbinowskiej w Łowęcinie”.

► Uchwałę nr XII/164/2019 w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rejon ulicy Pszczelnej w Zalasewie”.

► Uchwałę nr XII/165/2019 w sprawie rozpatrzenia skargi na Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz.

**Magdalena Kałek  
Biuro Rady Miejskiej w Swarzędzu**

*Od redakcji: Pełne teksty wszystkich uchwał dostępne są w Biurze Rady Miejskiej*





Fot. Maciej Woliński

skiej oraz w Biuletynie Informacji Publicznej: <http://bip.swarzedz.eu/>

\* \* \*

### Komisja Gospodarki, Środowiska i Rozwoju Wsi

22 sierpnia odbyło się posiedzenie Komisji Gospodarki, Środowiska i Rozwoju Wsi Rady Miejskiej w Swarzędzu. Przed posiedzeniem głównym Komisji, odbyły się następujące spotkania:

- » o godz. 13.00 spotkanie sołtysów z przedstawicielami policji na którym, przedstawiciel policji Karol Juszczyk, informował zebranych sołtysów o sposobie zrealizowania zgłaszanych, na poprzednim spotkaniu, wniosków
- » o godz. 13.30 spotkanie sołtysów z Burmistrzem Miasta i Gminy Swarzędz na którym Burmistrz Marian Szkudlarek omówił bieżące problemy zgłaszane przez sołtysów.

Następnie rozpoczęło się posiedzenie Komisji Gospodarki, Środowiska i Rozwoju Wsi w którym udział wzięło 8 radnych. Głównym tematem posiedzenia Komisji, zgodnie z przyjętym planem pracy, był temat „Stanu bezpieczeństwa na terenie Gminy Swarzędz” w kon-

tekście pracy policji, straży miejskiej i straży pożarnej. Stan bezpieczeństwa gminy Swarzędz z ramienia policji omówił komendant Eugeniusz Sierański, z ramienia straży miejskiej – komendant Piotr Kubczak natomiast z ramienia straży pożarnej komendant Sławomir Kaźmierczak.

Zagadnienia, które podczas dyskusji zostały poruszane przez radnych, to między innymi:

- » wykrywalności zdarzeń związanych z kradzieżami na terenie gminy
- » problemy związane z zapewnieniem etatów, wsparcia etatowego policji oraz dofinansowania działań policji przez gminę
- » kwestia pracownika straży miejskiej pracującego przy monitoringu na recepcji w policji
- » kontroli przeprowadzonych przez Straż Miejską we współpracy z GOAP
- » ilości przeprowadzonych przez SM kontroli i jej wynikach
- » wykorzystywania drona przez SM
- » ilości wezwań do pożarów a panująca susza w naszej gminie.

Następnie radni przystąpili do omówienia materiałów sesyjnych.

**Tomasz Majchrzak**

## Dziękujemy!...

Sesję Rady Miejskiej 27 sierpnia poprzedziła miła uroczystość pożegnania, przechodzącej na emeryturę, dyrektor Biblioteki Publicznej w Swarzędzu, Pani Sławki Nawrockiej. Serdeczne podziękowania za 30 lat pracy w swarzędzkiej bibliotece Pani Sławka otrzymała od wszystkich zgromadzonych

na sali, a okazały bukiet i pamiątkowy list wręczyli jej przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura oraz burmistrz Marian Szkudlarek.

/mw/

*Od redakcji:  
Na stronie 23 tego wydania swoją koleżankę i szefową wspominają pracownicy Biblioteki Publicznej w Swarzędzu. Polecamy!*



Fot. Maciej Woliński

## Projekt „Mój zawód – moja przyszłość” – szansa na świadomy wybór ścieżki zawodowej

Miło nam poinformować, że rozpoczynamy kolejny etap II edycji Projektu „Mój zawód – moja przyszłość”.



Projekt realizowany jest we współpracy z Powiatem Poznańskim i Uniwersytem im. A. Mickiewicza i ma na celu pomoc uczniom szkół podstawowych z terenu Gminy Swarzędz w wyborze dalszej ścieżki zawodowej.

Uczniowie w ramach Projektu uczestniczą w lekcjach z zakresu doradztwa zawodowego, warsztatach przedmiotowych i zawodowych, wyjazdach do zakładów pracy i na uczelnie wyższe oraz mają możliwość odbywania indywidualnych spotkań z doradcami zawodowymi. Obecnie zapraszamy chętnych uczniów klas ósmych na wyjazdy studyjne do zakładów pracy mieszczących się na terenie Gminy Swarzędz i w najbliższej okolicy.

Młodzież będzie mogła zobaczyć na czym polega praca w danej branży, dowiedzieć się, jakie umiejętności i predyspozycje powinna posiadać osoba na danym stanowisku oraz niejednokrotnie wcielić się na rolę pracownika danego zakładu pracy.

Dzięki życzliwości firm uczniowie będą mogli zweryfikować swoje wyobrażenia na temat takich zawodów jak np. mechatronik, logistyk, magazynier, hotelarz, kucharz, weterynarz, fryzjer, handlowiec, optyk, złotnik, zarządca nieruchomości, maszynista, pracownik produkcji, restaurator, listonosz, informatyk, pracownik socjalny, kosmetyczka, piekarz, cukiernik, elektryk, stolarz itd.

Już dziś serdecznie zapraszamy do udziału ósmoklasistów, którzy chcieliby sprawdzić, czy dany zawód jest rzeczywiście dla nich.

Informacje odnośnie Projektu dostępne są na stronie [www.swarzedz.pl](http://www.swarzedz.pl) w zakładce Edukacja oraz u szkolnych opiekunów Projektu.

/aw/





## Dożynki Gminne w Zalasewie

W sobotę, 24 sierpnia, odbyły się Dożynki Gminne. W tym roku mieszkańcy gminy obchodzili Święto Plonów na boisku sportowym oraz w świetlicy wiejskiej przy ulicy Kórnickiej w Zalasewie. Festyn rodzinny połączony z występami artystycznymi poprzedziły polowa msza święta oraz tradycyjny obrzęd dożynkowy.

Tegoroczne Dożynki Gminne rozpoczął barwny korowód, który przeszedł ulicami Zalasewa do ołtarza. Uroczystą mszę

świętą koncelebrował ks. Proboszcz Szymon Likowski z parafii pw. Matki Bożej Wspomożycielki Wiernych w Swarzędzu. Po mszy „wieńcowy korowód” przemieścił się pod scenę, przed którą delegaci sołectw złożyli wieńce dożynkowe.

Wśród zaproszonych gości byli między innymi: minister przedsiębiorczości i technologii Jadwiga Emilewicz, poseł na Sejm RP Bożena Szydłowska, poseł na Sejm RP Tadeusz Dziuba, poseł na Sejm RP Bartłomiej Wróblewski, prze-

wodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu Barbara Czachura, radni Rady Powiatu Poznańskiego, sołtysi oraz przedstawiciele rad sołeckich gminy Swarzędz.

Ważnym elementem obchodów był tradycyjny obrzęd dożynkowy w wykonaniu Zespołu Tańca Ludowego „Poligrozdianie” z Poznania. Artyści w barwny sposób zaprezentowali cały zakres prac polowych – od siewu aż do zbiorów. Były więc zwyczaje powrozowe, ośpiewanie i otańczenie wieńca, dzielenie chleba, sypanie ziarnem oraz pieśń rolników. Starościna i starosta Dożynek w Zalasewie – Jolanta Wrzesińska-Wyrwa z Zalasewa







i Karol Przepióra, również z Zalasewa, przekazali na ręce burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz Mariana Szkudlarka chleb wypieczony z tegorocznych plonów, którym następnie podzielono się ze wszystkimi uczestnikami sobotnich obchodów. Nie zabrakło również uroczystych przemówień i podziękowań za obfite zbiory.

Po części obrzędowej rozpoczęła się część artystyczna. Jako pierwsza na scenie zaprezentowała się Sekcja Regionalna „Olszyna” z Ośrodka Kultury w Swarzędzu, która wykonała utwory rozrywkowe, ludowe, doskonale wpisujące się w obchody Święta Plonów. O godzinie 18:00 na scenie pojawili się członkowie zespołu Camasutra. Zespół złożony z Dj-a, wokalistki i tancerek zaprezentował swoje największe przeboje, rozgrzewając publiczność „do czerwoności”, jednocześnie wprowadzając w wyjątkowo taneczny nastrój. Po tak ogromnej dawce tanecznych rytmów na scenie pojawił się wokalista Janek Zieliński, który zaprezentował wiele wspaniałych znanych i lubianych piosenek, wśród nich niezapomniany przebój „Daj mi tę noc”. Około godziny 20:00, tuż przed gwiazdą tegorocznych dożynek gminnych, na scenie wystąpiła grupa taneczna z Ośrodka Kultury, prezentując swoje umiejętności. Następnie na scenie pojawił się burmistrz Marian Szkudlarek, który wraz z prowadzącym dożynki Leszkiem Łukomskim oraz publicznością zaprosili gwiazdę tegorocznych dożynek, którą był

nie kto inny jak Francesco Napoli. Tłumnie zgromadzona publiczność natychmiast znalazła wspólny język z włoskim wokalistą, śpiewając wszystkie piosenki, znane i kochane na całym świecie. Artysta swoim głosem i wdziękiem oczarował zalasewską publiczność. Tegoroczne Dożynki Gminne zakończyła gorąca zabawa taneczna, którą poprowadził znany swarzędzkiej publiczności duet Mc Party czyli Leszek Łukomski i Dj Kończak z MC Radia, a kropkę nad i postawił Dj Thomas.

Wśród dodatkowych atrakcji przygotowanych dla mieszkańców gminy były między innymi: stoisko wyrobów regionalnych LGD „Trakt Piastów”, strzelnica Kurkowego Bractwa Strzeleckiego w Swarzędzu oraz SZPOT Miasteczko Samo-

chodowe, które przygotowało niezwykle konkurs z atrakcyjnymi nagrodami. Pojawił się również zabytkowy traktor – Ursus C4011 z 1968 roku. Na najmłodszych czekał dmuchany plac zabaw i trampoliny. Dla smakoszy RSP Kruszewnia przygotowała poczęstunek pyszną grochówką.

Serdecznie dziękujemy tegorocznym współorganizatorom Święta Plonów – Radzie Sołectkiej Wsi Zalasewo, Stowarzyszeniu na rzecz rozwoju Zalasewa oraz wszystkim mieszkańcom za włożenie serca w przygotowanie tegorocznych Dożynek Gminnych. Było bardzo uroczyste, barwnie, muzycznie i tanecznie.

lok/

■ Fot. Aldona Młynarczak







## Wkręceni w folklor

**W**niedzielę 18 sierpnia, na parkingu przy pływalni „Wodny Raj”, już po raz drugi w Swarzędzu odbył się koncert finałowy Światowego Przeglądu Folkloru „Integracje”.

Na trzech scenach wystąpili młodzi artyści z Bułgarii, Gruzji, Kolumbii, Węgier i Polski. Ich nieprawdopodobna energia, żywiołowe tańce i śpiewy, zachwyciły tłumnie zgromadzonych widzów. Publiczności nie zraziła nawet gwałtowna ulewa, która przerwała koncert.

Inspiracją tegorocznego hasła przeglądu była pieśń Stanisława Moniuszki

„Prząśniczka”, której refren zna wielu z nas: „Kręc się, kręc wrzeczono...”. Nieprzypadkowo – bowiem rok 2019 jest Rokiem Moniuszkowskim. Organizatorzy oddali hołd wielkiemu polskiemu kompozytorowi, wplatając jego utwory, wykonane przez chór i orkiestrę symfoniczną, w folklorystyczne nuty.

Dziękujemy serdecznie wszystkim, którzy 18 sierpnia ten wspaniały koncert tworzyli – artystom, publiczności, pomysłodawcom – za niezapomniany wieczór!

/mmm/

■ Fot. A. Młynarczak







## Wierzenica – potrójny jubileusz i koncert



ka śp. Kazimierza Okupnika, Mieczysław Kasprzyk, Marian Szkudlarek. Przybyła również przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura, sekretarz gminy Agata Kubacka, dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej Anna Renda. Zauważyliśmy też prof. Antoniego Szczucińskiego, kierującego poznańską Miejską Radą Seniorów. Skoro były jubileusze, to musiały być życzenia dla ks. Przemysława Kompfa oraz dla Caritasu i „Wierzeniczeń” – od parafian, a także od burmistrza Mariana Szkudlarka i przewodniczącej RM Barbary Czachury. Po koncercie dziękowano artystce, a niemała grupa słuchaczy skorzystała z okazji osobistego spotkania z nią.

**Ewa J. i Włodzimierz Buczyńscy**



1 września 2019 r., po niedzielnej mszy w Wierzenicy dla licznie zgromadzonej publiczności zaśpiewała Antonina Krzysztów. To autorka tekstów, kompozytorka, wokalistka i gitarzystka, którą można usłyszeć na większości ważnych festiwali związanych z poezją śpiewaną. Jej koncert dedykowany był PRZYJACIOLOM WIERZENICY z racji potrójnych jubileuszy 20-lecia. Od 26 sierpnia 1999 r. proboszczem wierzenickiej parafii jest ks. Przemysław Kompf. W październiku

tamtego roku powstał Parafialny Zespół Caritas, a od grudnia zaczęły ukazywać się „Wierzeniczenia”.

W ciągu tych 20. lat w samej Wierzenicy i na Ziemi Wierzenickiej wiele zmieniło się na lepsze. Nie byłoby to możliwe bez życzliwego wsparcia wielu osób i instytucji niezwiązanych z tymi miejscami. Wśród słuchaczy znalazły się osoby szczególnie zasłużone i uhonorowane tytułem Przyjaciel Wierzenicy: Stanisław Witecki, Jacek Wojciechowski, Marek Krygier, żona i cór-

## Rondo Szarych Szeregów

Rondo łączące ulice Transportową i Planetarną otrzymało nazwę Szarych Szeregów – stanowi o tym uchwała Rady Miejskiej w Swarzędzu nr X/151/219. W poniedziałek, 2 września na uroczystość z tej okazji burmistrz Marian Szkudlarek i przewodnicząca rady Barbara Czachura zaprosili harcerki z 8. Swarzędzkiej Drużyny Harcerki „Watra” im. Szarych Szeregów. **/t.ryb/**







## Był taniec, była zabawa...

Było gorąco, tanecznie i radośnie! 22 sierpnia na „Swarzędzkich Plantach” odbyła się potańcówka, która połączyła wszystkie pokolenia. Idealną muzykę dla miłośników tańca

serwowała Swarzędzka Orkiestra Dęta. Zagościły polskie szlagiery i muzyka tańcyczna z całego świata. Swarzędzanie tego dnia stawili się tłumnie. Choć przy pierwszym utworze jeszcze nieśmiało, to już przy kolejnych piosenkach „Planty” zapęłniły się tancerzami. Były pary, kółeczka był i „pociąg”, który na dobre zintegrował wszystkich tancerzy małych, większych i tych dużych.

Mamy nadzieję, że tańce na świeżym powietrzu przypadną do gustu mieszkańcom, staną się popularną formą letnich aktywności i wpiszą się na stałe w kalendarz imprez.

Potańcówka zorganizowana została w ramach Lokalnego Programu Rewitalizacji Swarzędza na lata 2017-2023.

**Lidia Chałasiak – Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu**

## Kreatywny piknik z „Trzema Pokoleniami”



Tradycyjnie już w ostatnią niedzielę sierpnia Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu zaprosił mieszkańców na międzypokoleniowy piknik. Od godziny 15 przy „Scenie nad Jeziorem” zrobiło się gwarno i wesoło. Za sprawą drewnianych klocków Linden, z których można było wybudować co tylko wyobraźnia podpowiadała,

niezwykłych fizycznych i chemicznych niespodzianek z suchym lodem, ciekłym azotem, nauki programowania z kosmicznymi robotami i wielu innych – było twórczo i kreatywnie. Nie lada gratką dla miłośników nauki były zagadki logiczne i łamigłówki matematyczne, przy których każdy mógł sprawdzić swoją wyobraźnię matematyczną

i przestrzenną. Była również świetna zabawa w pianie i kulach wodnych. A na zakończenie – energetyczne, żywiołowe i utalentowane dziewczyny z zespołu „Zouzy” na żywo zaprezentowały swoje największe przeboje „Skrzydła” i „Dzięki za wszystko”. Pięć dziewczyn o niespożytej energii i radości, która udzieliła się wszystkim zgromadzonym.

Już dzisiaj zapraszamy za rok, bo na pewno znowu będzie wesoło i ciekawie.

**Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu**



## Dawnych Wspomnień Czar niech trwa

Kto nie zna piosenek takich jak „Dmuchałce, latawce, wiatr” czy „Konik na biegunach”? 28 lipca mieszkańcy Swarzędza mieli okazję wysłuchać ich na żywo na koncercie „Dawnych Wspomnień Czar”, zorganizowanym po raz kolejny przez Ośrodek Pomocy Społecznej. Widownia „Sceny nad Jeziorem” pękała w szwach, a gdy pojawiła się znana wokalistka rocko-

wa – Urszula wraz ze swoim zespołem, brawom nie było końca.

Po godzinie na wytrwałych czekała kolejna niespodzianka w postaci występu grupy „No To Co”.

Wspaniała, pełna letnich akcentów oprawa scenograficzna imprezy to dzieło uczestników Środowiskowego Domu Samopomocy, wykonane pod czujnym okiem p. Klaudii. Przed koncertem można było także bliżej przyjrzeć się pracom malarskim senierek z Klubów Młodych Duchem.

Na kolejny letni koncert w plenerze zapraszamy już za rok.

**Dominika Bazaniak Centrum Aktywności Seniora**



## Młodzi mają głos

Osrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu informuje, że trwa rekrutacja do projektu „Aktywna Młodzież – działania na rzecz młodzieży zagrożonej wykluczeniem społecznym – edycja 2019 r. konkurs uzupełniający” pt. „Młodzi mają głos”. Projekt realizowany jest w ramach programu „Od wykluczenia do aktywizacji. Program pomocy osobom wykluczonym społecznie i zawodowo – edycja 2019”; współfinansowany ze środków Ministerstwa Pracy, Rodziny i Polityki Społecznej. Projekt realizowany jest w okresie 1.05.2019-31.12.2019 r.

Głównym celem projektu jest zapobieganie wykluczeniu społecznemu mieszkańców miasta i gminy Swarzędz w wieku 15-19, poprzez polepszenie warunków rozwoju i nabycia kompetencji społecznych, wyrównanie szans edukacyjnych i społecznych oraz rozwój instytucji publicznych, szkół występujących na terenie miasta i gminy Swarzędz.

W ramach projektu zaplanowano m. in. następujące warsztaty: „Polityka dla młodych”; telewizyjne; radiowe; prasowe; grafiki komputerowej; fotograficzne. Uczestnicy projektu sami decydują, w których warsztatach wezmą udział.

Warsztaty będą prowadzone przez specjalistów z różnych dziedzin i przy współudziale Wydziału Nauk Politycznych i Dziennikarstwa UAM. Uczestnicy warsztatów otrzymają zaświadczenia informujące o nabytych umiejętnościach/kompetencjach.

Serdecznie zapraszamy!

Dodatkowe informacje i zapisy: Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu, ul. Poznańska 25, tel. 616512650.

**Monika Podgórnika**  
Ośrodek Pomocy Społecznej  
w Swarzędzu

## Rekrutacja do projektu KAMELEON – zmieniam się II

Osrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu ogłasza rekrutację do projektu KAMELEON – zmieniam się II, realizowanego w ramach Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego. W projekcie mogą wziąć udział osoby bezrobotne, nieaktywne zawodowo, pracujące w wieku aktywności zawodowej.

Celem projektu jest zwiększenie aktywności społeczno-zawodowej 30 osób zamieszkałych na terenie miasta i gminy Swarzędz.

W ramach projektu zaplanowano następujące działania:

- » Kursy zawodowe
- » Warsztaty umiejętności i kompetencji społecznych
- » Kreatywne warsztaty twórcze w Klubie Integracji Społecznej (rękodzieło)
- » Samopomocowa grupa wsparcia

- » Job coaching – wsparcie indywidualne
- » Job coaching – wsparcie grupowe
- » Warsztaty: zarządzanie budżetem domowym
- » Coaching rodzicielski
- » Wakacje podwórkowe dla dzieci uczestników projektu
- » Piknik Trzech Pokoleń
- » Praca socjalna
- » Zasiłki i pomoc w naturze, zgodnie z ustawą o pomocy społecznej

**Okres realizacji:** 1.09.2019 r. - 31.12.2020 r.

Dodatkowe informacje i zapisy:

Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Poznańska 25, Swarzędz, tel. 616512650, 505912340.

Serdecznie zapraszamy!

**Monika Podgórnika**  
Ośrodek Pomocy Społecznej  
w Swarzędzu

## Projekt „Nowoczesne usługi asystenckie i opiekuńcze w Gminie Swarzędz”

Osrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu od września 2018r jest realizatorem projektu „Nowoczesne usługi asystenckie i opiekuńcze w Gminie Swarzędz” współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Wielkopolskiego na lata 2014-2020, Oś priorytetowa 7. Włączenie społeczne. Działanie 7.2 Usługi społeczne i zdrowotne. Poddziałanie 7.2.2. Usługi społeczne i zdrowotne – projekty konkursowe.

W ramach projektu wdrożyliśmy następujące zadania:

- » usługi opiekuńcze świadczone szczególnie potrzebującym osobom samotnym oraz nisko uposażonym, popołudniami, wieczorem i w weekendy;
- » usługi asystenckie dla osób z zaburzeniami psychicznymi świadczone przez asystenta osobistego osoby niepełnosprawnej;
- » poradnictwo specjalistyczne świadczone w miejscu zamieszkania klienta w zakresie: konsultacji psychologicznej, pielęgniarstwa, logopedycznej, pedagoga specjalnego i rehabilitanta;
- » supervizja dla opiekunów faktycznych osób zależnych;
- » wypożyczalnia sprzętu rehabilitacyjno – wspomagającego;
- » utworzenie Dziennego Domu Pomocy;

Ostatnim zadaniem pozostało wdrożenie teleopieki – usługi całodobowego monitoringu. Pierwszy etap zainstalowania usługi zrealizowaliśmy w lipcu, kiedy zaopatrzyliśmy w opaski monitorujące 15 osób; w drugim etapie, na początku sierpnia, do grona podopiecznych teleopieki dołączyło kolejnych 18 osób. Obecnie przygotowujemy się do ostatniego etapu wdrożenia tej usługi i planujemy instalację systemu u kolejnych 15 klientów.

Mieszkańców miasta i gminy Swarzędz zainteresowanych korzystaniem z systemu wsparcia, który umożliwi nam realizacja projektu, a także szczegółowymi informacjami, zapraszamy do kontaktu z Ośrodkiem Pomocy Społecznej ul. Poznańska 25; tel. 61 651 26 51 lub 514 279 716.

**Angelika Pietrucha**  
kierownik sekcji usług  
opiekuńczych OPS

## Nowy okres zasiłkowy 2019/2020

Szanowni Mieszkańcy! Nadal można składać wnioski na nowy okres ZASIŁKOWY/ŚWIADCZENIOWY 2019/2020. Wnioski w sprawie ustalenia prawa do zasiłku rodzinnego, specjalnego zasiłku opiekuńczego (okres zasiłkowy trwający od 2019/11/01 do 2020/10/31) oraz do funduszu alimentacyjnego (okres świadczeniowy trwający od 2019/10/01 do 2020/09/30) są już przyjmowane:

- » elektronicznie za pośrednictwem: Portalu Informacyjno-Usługowego Emp@tia
- » papierowo (wejście do Ośrodka Pomocy Społecznej ul. Poznańska 25 – stanowisko C świadczenia rodzinne i fundusz alimentacyjny) w poniedziałki w godz. od 8.00 do 16.00, od wtorku do piątku w godz. od 7.30 do 15.30.

Zmienia się wysokość kryterium dochodowego uprawniającego do przyznania świadczeń z funduszu alimentacyjnego i od 1 października 2019 roku będzie to kwota 800,00 zł netto na osobę w rodzinie.

**Beata Pacholczak**  
OPS w Swarzędzu

## Wielkopolska Karta Rodziny

Z dniem 8-ego sierpnia 2019 roku weszła w życie Uchwała Nr X/189/19 Sejmiku Województwa Wielkopolskiego w sprawie przyjęcia Programu „Wielkopolska Karta Rodziny”.

Od tego momentu Wielkopolska Karta Rodziny należy się również rodzicom, którzy mają lub mieli na utrzymaniu łącznie co najmniej troje dzieci bez względu na ich wiek.

Osoby zainteresowane posiadaniem Wielkopolskiej Karty Rodziny zapraszamy do składania wniosków w siedzibie Ośrodka Pomocy Społecznej przy ul. Poznańskiej 25 w Swarzędzu.

**Aleksandra Kot**  
Ośrodek Pomocy Społecznej  
w Swarzędzu



**Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu**

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz  
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53 fax. 61 651 26 54  
ops@swarzedz.pl www.opsswarzedz.pl



Krystyna Mirek  
**„Szczęście  
 all inclusive”**



Berenika (zwana także Beatą) z utęsknieniem czeka na wymarzony urlop. Jednak na kilka godzin przed wylotem okazuje się, że los zdradził z bohaterki a w Grecji nie będzie turystką. Alina na co dzień nie potrafi poradzić sobie z synkiem, u którego lekarze podejrzewają ADHD. Czy w Grecji odnajdzie spokój? Na Kretę wybiera się także Oliwia z Jakubem – w czasie urlopu kobieta chce zrealizować swój tajemniczy plan. Dla każdego z bohaterów wyjazd okaże się przełomowy, ale czy odnajdą prawdziwe szczęście? Lekka, niebanalna lektura, która przenosi nas na Kretę – i to nie tylko do części turystycznej, ale również (w głównej mierze dzięki postaci Kostasa i jego rodziców) do tej autentycznie greckiej.

Lucinda Riley  
**„Sekret Heleny”**



Helena od dziesięciu lat wiezie szczęśliwe życie u boku Williama. Są szczęśliwymi rodzicami dwójki dzieci, wychowują wspólnie także syna Heleny, Alexa. Bohaterka do tej pory nikomu nie ujawniła tożsamości ojca jej najstarszego syna. Niespodziewanie kobieta otrzymuje w spadku po ojcu chrestnym pensjonat *Pandora* na Cyprze. Z dwójką starszych dzieci wyrusza na wyspę, by odnowić

## Biblioteka Publiczna poleca:

budynek na przyjazd rodziny i przyjaciół. Pobyt na Cyprze sprawia, że na jaw zaczynają wychodzić skrywane dotąd sekrety, a atmosfera staje się coraz bardziej gorąca. Czy zniszczy to spokój rodziny? Wielowarstwowa, pięknie napisana książka, z rodzinną tajemnicą w tle – wzrusza i skłania do refleksji.

Stanisław Sławomir Nicieja  
**„Kresowa Atlantyda.  
 Historia i mitologia  
 miast kresowych”**



Tom XII *Kresowej Atlantydy* poświęcony jest miejscowości Zbaraż i legendzie związanej z obroną miasta w czasie wielkiej rebelii kozackiej. Książka zawiera też historię słynnych zamków, pałaców i rezydencji kresowych w Podhorcach, Olesku i Koropcu, które były niegdyś własnością wspaniałych rodów magnackich: Koniecpolskich, Rzewuskich, Sanguszków czy Badenich. Publikacja daje obraz dziejów dawnego Podola i Wołynia, a barwny język i liczne anegdoty sprawiają, że czyta się ją z przyjemnością. Publikacja wzbogacona jest unikatowymi fotografiami.

Magdalena Genow  
**„Bułgaria. Żłoto  
 i rakija”**

Urodzona w Bułgarii, a wychowana w Polsce, autorka odsłania przed czytelnikami nieznaną Bułgarię – inną od powszechnego utożsamiania tego kraju z czasami w PRL-u. Dużo w jej opowieści ciekawostek, anegdot, legend, rodzinnych wspomnień, od których trudno się oderwać. Dzięki Magdalenie Genow możemy dowiedzieć się między innymi, z czego



dumni są Bułgarzy, czy Bułgaria jest rajem dla archeologów, dlaczego rakii nie pije się na raz, dlaczego ostatni car Bułgarii wrócił do władzy, co wróżka Wanga, zwana „balkańskim Nostradamusem” przepowiedziała dla Europy? Autorka przekazuje nam najważniejsze informacje dotyczące kultury, historii, polityki, kuchni bułgarskiej, a wszystko to wzbogacone została zdjęciami z jej rodzinnego archiwum. Serdecznie polecam.

Robert Kornacki, Lidia Liszewska  
**„Napisz do mnie”**



Kosma, dziennikarz radiowy, znajduje w kawiarni list zgubiony przez Matyldę, na który postanawia odpisać. Swoją odpowiedź zostawia w kawiarni „Żółta cizemka”, licząc, że kobieta zgłosi się po swoją zgubę. Tak zaczyna się ich znajomość. Czy z czasem przerodzi się ona w miłość? Czy bohaterowie odnajdą swoje szczęście? Jak na ich znajomość zareagują ich bliscy? Nietuzinkowa historia, która jednocześnie wzrusza, skłania do refleksji i bawi. Prawdziwi bohaterowie, ciekawa fabuła, sprawiają, że książkę czyta się z przyjemnością. Książka jest pierwszą częścią trylogii i zarazem pierwszą wydaną wspólnie przez Lidie Liszewską i Roberta Kornackiego.

Tatiana de Rosnay  
 Zdjęcia C. Jolly de Rosnay  
**„Śladami Tamary  
 Łempickiej. Tamara  
 oczami Tatiany”**



Książka poświęcona jest Tamarze Łempickiej (właściwie Marii Gurwik-Górskiej) – polskiej malarce *art déco*. Autorka zabiera nas w podróż do Paryża lat dwudziestych XX wieku, pozwalając na nowo zachwycić się Łempicką. Wspólny projekt matki (pisarki) i córki (fotografki) jest wart polecenia.

Kerry Fisher  
**„Sekretne dziecko”**



Autorka bestsellerowej „Posłusznej żony” powraca z nową powieścią. Tym razem jest to wciągająca powieść obyczajowa. Susie w 1968 roku w Domu Matki i Dziecka w Londynie rodzi syna i oddaje go do adopcji. Spędziła z nim sześć tygodni, ale rzutu ją one na całe jej życie. Kobieta nigdy nie pogodziła się ze swoją decyzją, w dodatku coraz bardziej męczy ją życie w kłamstwie. O jej dziecku prócz niej wiedziały tylko dwie osoby. Książka opowiada o sile miłości, wybaczenia, o cierpieniu i kłamstwie, które potrafi zniszczyć życie i uniemożliwić powrót do codzienności. Pokazuje, że czasem nie ma jednej, słusznej drogi.

**Anna  
 Walkowiak-Osowska**



## Pani Dyrektor, Sławka Nawrocka, już na emeryturze

23 sierpnia, Dyrektor Biblioteki, Sławka Nawrocka, zdecydowała się przejść na zasłużoną emeryturę. Naszym dyrektorem była od 2011 roku, a wcześniej przez 22 lata pracowała w Oddziale dla Dzieci, który najpierw mieścił się w dzisiejszym budynku Przedszkola Jarzębinka przy placu Niezłomnych, od 1991 r. w ratuszu, a w 2006 w zaadaptowanej części budynku gimnazjum nr 3, gdzie biblioteka główna funkcjonuje do dzisiaj. Dzieci uwielbiały przychodzić do p. Sławki, która zawsze miała dla nich czas, uśmiech i słodkości w szufladzie. Potrafiła w trudnych ekonomicznie czasach zrobić coś z niczego – piękne wystawy na szerokich parapetach w oknach ratusza, dekoracje na wszelkie okazje, pomysłowe gadżety na lekcje biblioteczne. Ozdabiała ściany biblioteki własnoręcznie haftowanymi obrazkami, drzwi niepowtarzalnymi tabliczkami, własnymi rękoma reperowała wszelkie uszczerbki, z wielkim oddaniem pielęgnowała biblioteczne kwiaty. Z taką samą pasją oddawała siebie bibliotece będąc bibliotekarzem, jak i potem, gdy została naszym dyrektorem. Biblioteka za jej dyrektorowania działała bardzo prężnie – liczne spotkania autorskie, podróżnicze, historyczne, m. in. z Wojciechem Widłakiem, Łukaszem Wierzbickim, Ryszardem Ćwirlejem, Olkiem Dobą, Arkadym Pawłem Fiedlerem, Krzesimirem Dębskim, Tadeuszem Isakowiczem-Zaleskim. Za jej



Pani Dyrektor Sławka Nawrocka na otwarciu filii w Kobylnicy.

sprawą biblioteka włączyła się do akcji „Książka na receptę”. Zorganizowała cykl spotkań dla seniorów „Jeszcze w zielone gramy”, a dla najmłodszych pierwsze „Grupy zabawowe”. Jest lokalną patriotką, sympatykiem Towarzystwa Miłośników Ziemi Swarzędzkiej, członkiem Towarzystwa Pamięci Powstania Wielkopolskiego. Dzięki jej staraniom Biblioteka zaczęła wydawać własne publikacje promujące nasz region. Była pomysłodawczynią wielu ciekawych konkursów dla czytelników, m. in. „Swarzędz: ludzie, miejsca chwile”, czy „Cudze chwalcie swego nie znacie”. Podczas jej kadencji biblioteka uroczyście uczciła swoje 70-lecie.

Pani Dyrektor ciągle coś starała się udoskonalać, szczególnie nie mogła pogodzić się z fatalnymi warunkami w naszych bibliotecznych filiach. Z zapałem, pomysłowością i wyobraźnią zabrała się za ich renowację. Jeszcze w 2011 wyremontowała i od nowa zaaranżowała pomieszczenia filii w Zalasewie i Uzarze-

wie, na przełomie 2012/2013 r. filia na os. Kościuszkowców zyskała nowoczesny wygląd. Również w 2013 r. zaczęła się intensywna praca, by zawieszona z powodu fatalnych warunków lokalowych filia w Kobylnicy wreszcie zaczęła funkcjonować. Uzyskaliśmy nowy lokal przy ul. Poznańskiej, po dawnych pomieszczeniach lecznicy Certus. W roku 2013, z pieniędzy pozyskanych z Programu Wieloletniego Kultura+, Priorytet „Biblioteka+ Infrastruktura bibliotek 2011-2015 udało się zaadaptować pomieszczenia na potrzeby biblioteki. Uroczyste otwarcie nastąpiło w styczniu 2014 r. W tym samym roku udało się pozyskać lokal na os. Raczyńskiego 19 (po dawnym przedszkolu) i przenieść do niego filię z ul. Tortunia. W roku 2015 przeniesiono filię w Paczkowie do lokalu po dawnej szkole. W roku 2018 udało się zaadaptować lokal na os. Raczyńskiego tak, by spełniał zadania nowoczesnej biblioteki.

Pracownicy Biblioteki bardzo dziękują Pani Dyrektor za wspólne lata pracy, za możliwość uczestniczenia i współtworzenia tak wielu ciekawych i twórczych inicjatyw. Zawsze będzie w naszych wspomnieniach i sercach jako osoba dobra, życzliwa, wyrozumiała, chętnie służąca pomocą. Jest osobą niezwykle pracowitą i energiczną, o wielu pasjach i talentach, dlatego życzymy jej by na emeryturze jak najlepiej spożytkowała te wszystkie wspaniałe cechy. Na początek jednak – Pani Sławko – niech sobie Pani pozwoli na odpoczynek! Drzwi biblioteki są zawsze dla Pani szeroko otwarte! Z bibliotecznym pozdrowieniem,

**Pracownicy Biblioteki Publicznej  
w Swarzędzu**

## „Narodowe Czytanie”



Do Narodowego Czytania 2019, które odbyło się w sobotę, 7 września, w bibliotece podeszliśmy ambitnie - udało nam się przeczytać wszystkie utwory!

Dziękujemy wszystkim, którzy odważyli się wystąpić i przeczytać, niełatwe przecież, nowele. Szczególnie dziękujemy młodzieży, która mimo wolnej soboty poświęciła swój czas i zechciała zaprezentować „Orkę” Władysława Stanisława Reymonta. /rcp/



**Biblioteka Publiczna  
w Swarzędzu**

os. Czwartaków 1, Swarzędz tel. 61 8173 103, 8173 102  
biblio@biblioteka.swarzedz.pl  
www.biblioteka.swarzedz.pl



## Aqua aerobik – w październiku bonus

Zapraszamy na Aqua Aerobik. Zajęcia odbywają się we wtorki o godzinie 19:15 i 20:05 – Aqua Aerobik, oraz w czwartki o godzinie 19:15 – Aqua Hard Body Training. Tylko w październiku kupując karnet otrzymasz dodatkowe zajęcia. Karnet na 4 wejścia – dodatkowo 1 zajęcia, karnet na 8 wejść – dodatkowo 2 zajęcia, karnet na 12 wejść – dodatkowo 3 zajęcia.

### Opłaty:

- » 28 zł/os./45 min (za jednorazowe wejście na basen, obejmuje opłatę

za wejście na basen)

- » 100 zł/os./45 min (za 4 + 1 wejścia na basen, obejmuje opłatę za wejście na basen, ważny 60 dni)
- » 175 zł/os./45 min (za 8 + 2 wejść na basen, obejmuje opłatę za wejście na basen, ważny 90 dni)
- » 250 zł/os./45 min (za 12 + 3 wejść na basen, obejmuje opłatę za wejście na basen, ważny 120 dni)

(po przekroczonym czasie dopłata według cennika).

/scsir/

## Kajak, łódka, rower wodny

Zapraszamy wszystkich do wypożyczalni sprzętu wodnego. Do Państwa dyspozycji są kajaki, rowery wodne oraz łódzie wiosłowe.

Godziny otwarcia przystani:

WRZESIEŃ – soboty i niedziele od 12:00 do 19:00 (godziny otwarcia przystani uzależnione są od warunków atmosferycznych).

### Opłaty:

**Kajak rodzinny:** 15 zł / godz. i każda kolejna rozpoczęta; 50 zł / dzień

**Łódź wiosłowa:** 25 zł / godz. i każda kolejna rozpoczęta; 100 zł / dzień

**Rower wodny:** 20 zł / godz. i każda kolejna rozpoczęta; 75 zł / dzień

/scsir/

## Korty tenisowe do końca września

Zachęcamy do korzystania z kortów tenisowych, które czynne są codziennie w godzinach 9:00-21:00. W godzinach wieczornych dostępne dwa oświetlone korty (otwarcie uzależnione jest od warunków atmosferycznych). Sezon na kortach potrwa do 30 września 2019 roku.

### Cennik kortów:

Poniedziałek – Piątek 9:00-15:00 – 15 zł/60min

Poniedziałek – Piątek 15:00-21:00 – 20 zł/60min

Sobota, Niedziela i Świąta 9:00-21:00-20zł/60min

Opłatę za korty tenisowe gotówką można regulować w biurze kortów natomiast kartą płatniczą oraz karnetem SCSiR w kasie pływalni. Rezerwacja kortów tenisowych tel. 515 320 194

/scsir/

## Bowling

Serdecznie zapraszamy na bowling. Czekaj Was niepowtarzalna atmosfera i dobra zabawa. Gra dostosowana dla osób w każdym wieku. Bowling



znajduje się na drugim piętrze pływalni Wodny Raj, zaraz obok kawiarenki Foodface, w której można przekąsić coś słodkiego lub napić się kawy. W ofercie kawiarenki każdy znajdzie coś dla siebie.

Rezerwacja telefoniczna toru bowlingowego pod numerem 61 65 09 527. Opłaty w kasie pływalni przed rozpoczęciem gry: od poniedziałku do piątku 1 tor – 35 zł/60 minut, 18 zł/30 minut, soboty, niedziele i świąta 1 tor – 45 zł/60 minut, 23 zł/30 minut. Obowiązuje własne obuwie na zmianę, z jasną podeszwą. Obuwie zewnętrzne należy pozostawić w szatni na parterze budynku pływalni Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji.

/scsir/

## Zajęcia fitness – zapraszamy!

Zapraszamy na zajęcia fitness, które cieszą się ogromną popularnością są jeszcze wolne miejsca. Oferta jest różnorodna i bez wątpienia każdy znajdzie coś dla siebie. Sprawdź, jakie zajęcia będą najbardziej odpowiednie dla Ciebie.

Informacje o wolnych miejscach pod numerem telefonu 61 65 09 528 codziennie w godzinach od 14:30 do 22:00.

### Koszt zajęć /45 minut/

- » 15 zł – opłata za jedno zajęcia w karnecie miesięcznym
- » 20 zł – jednorazowy wstęp na zajęcia
- » 12 zł – opłata za ZDROWY KRĘGOSŁUP

### Harmonogram:

#### PONIEDZIAŁEK

**9:00** – Zdrowy Kręgosłup;

**19:30** – Tabatta/Interwał;

**20:30** – Step Antycellulit

#### WTOREK

**18:30** – Step Cellulit Killer;

**19:30** – Pilates; **20:30** – Atak na Brzuch

#### ŚRODA

**18:30** – Stretching/Rolowanie;

**19:30** – Zumba; **20:30** – Fit Ball

#### CZWARTEK

**19:30** – Body Perfekt Sztangi;

**20:30** – Turbospalanie

#### PIĄTEK

**9:00** – Zdrowy Kręgosłup; **18:30** –

Brazylijskie Pośladki/Płaski Brzuch;

**19:30** – Step Latino Power

#### SOBOTA

**10:00** – Lady Fitness Mix

/scsir/

## VIII Smyczomarsz – zapraszamy 29 września

Pod patronatem burmistrza Marianna Szkudlarka, we współpracy ze Schroniskiem dla Zwierząt w Skąłowie, Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu organizuje VIII Smyczomarsz, który odbędzie się 29 września o godzinie 10.00. Zbiórka o 9:45 pod namiotem przy pływalni Wodny Raj.

Przemaszujemy nową ścieżką pieszo-rowerową nad jeziorem Swarzędzkim trasa – około 4 km. Na mecie marszu, pod namiotem Sceny nad Jeziorem, odbędą się krótkie prelekcje specjalistów, znawców zwierząt. Tam również będzie woda dla uczestników wszelkich gatunków.

Żeby wziąć udział w marszu – prosimy wysłać nam imię i numer telefonu na adres: smyczomarsz@swarzedz.pl do 26 września. W mailu prosimy napisać jak wabi się Państwa czworonożny przyjaciel.

Liczymy na Państwa liczny udział i świetną zabawę!

/tryb/



S erdecznie zapraszamy na XV Agrobex Memoriał Arkadiusza Gołasia. Impreza odbędzie się w dniach 18-20 października 2019 roku w Swarzędzu-Zalasewie. W turnieju wezmą udział cztery topowe kluby ekstraklasy: PGE Skra Bełchatów, Jastrzębski Węgiel, ONICO Warszawa oraz Aluron Virtu CMC Zawiercie. Władzy, Brizzard, Toniutti czy Masny

to tylko wybrane gwiazdy, które będzie można podziwiać podczas turnieju. Na boisku zaprezentują się również Reprezentanci Polski między innymi – Kwolek, Wojtaszek, Kochanowski czy Łukasik.

Bilety na imprezę można zakupić pod adresem <https://ticketos.pl/event/2148/xv-agrobex-memorial-arkadiusza-golasia>

## Startują koszykarskie SMOKI

Nowy sezon przyniósł wielkie zmiany w funkcjonowaniu sekcji koszykówki UKS Lider Swarzędz, szczególnie na poziomie dzieci. Dzięki bardzo dobrej postawie młodych Liderów w rozgrywkach młodzieżowych w zeszłym sezonie Polski Związek Koszykówki przyznał Swarzędzowi projekty koszykarskie KOSSM i SMOK.

N ajwiększy wpływ na funkcjonowanie sekcji będzie miał projekt SMOK, czyli Szkolny Młodzieżowy Ośrodek Koszykarski. Urząd Miasta i Gminy, Polski Związek Koszykówki oraz UKS Lider Swarzędz podpisali umowę na mocy, której w naszej gminie od września wystartują dwa całkowicie bezpłatne ośrodki szkolenia dla dziewczynek. Jeden ośrodek działać będzie w Szkole Podstawowej nr 3 na os. Czwartaków, a drugi w Szkole Podstawowej nr 2 w Zalasewie. Dzięki temu każda z dziewczynek, która chce trenować koszykówkę może bez problemu dojechać na zajęcia unikając korków. Zajęcia w obu ośrodkach odbywają się na trzech poziomach: klasy I-II, klasy III-IV i klasy V. Na każdym poziomie dziewczynki mają dwa darmowe treningi, co w sumie daje aż 12 jednostek treningowych dla dzieci. UKS Lider Swarzędz dokłada od klas IV

dotkowe trening, które przygotowują będą młode koszykarki do rozgrywek ligowych. Zapraszamy wszystkie chętne dziewczynki na darmowe zajęcia koszykarskie. Harmonogram zajęć znajduje się na stronie sekcji [www.uksliderswarzedz.pl](http://www.uksliderswarzedz.pl) oraz Facebooku.

Marcin Madanowski

## Kup karnet SCSiR – zyskasz duży rabat

Szanowni Państwo! Karnet upoważnia do korzystania z całego kompleksu pływalni poza kawiarenką. Upoważnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu. Z wejścia na karnet może korzystać maksymalnie 5 osób. Nie trzeba mieć przy sobie gotówki.



/scsir/

## Karty honorowane w SCSiR:



## Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

ul. Kosynierów 1, Swarzędz  
tel. 61 65 09 520 godziny otwarcia: 6.30 - 22.00  
[www.scsir.swarzedz.pl](http://www.scsir.swarzedz.pl) [info@scsir.swarzedz.pl](mailto:info@scsir.swarzedz.pl)  
[www.facebook.com/wodnyraj](https://www.facebook.com/wodnyraj)



## Nie pokonał ich nawet żar z nieba...



Niemal 700 zawodniczek i zawodników stawilo czoła w niedzielę 1 września 2019 roku w Swarzędzu nie tylko dystansowi IV Półmaratonu Szpot Swarzędz, ale przede wszystkim lejącemu się z nieba żarowi. W tak ekstremalnej temperaturze nie rozgrywano dotychczas chyba żadnego biegu długodystansowego w tym mieście. Już w momencie startu, czyli o godzinie 10.00, temperatura powietrza przekraczała 27 stopni Celsjusza. Nic zatem dziwnego, że zarówno Organizator – Ireneusz Szpot, jak też goście honorowi – olimpijczycy Szymon Ziółkowski i Michał Bartoszak apelowali przed startem o rozważę, nawet kosztem „odpuszczenia” tempa na nowe rekordy życiowe.

Na trasie przygotowano aż cztery bufety z wodą, w siedmiu miejscach ustawione zostały kurtyny wodne, pojawiły się skrzynie z kostkami lodu. Z drugiej strony od kilku miesięcy wiadomym było, że przygotowana została nowa, płaska, szybka trasa. Czy zdrowy rozsądek zwycięży – to pytanie zadawali sobie niemal wszyscy zgromadzeni na swarzędzkim Rynku, gdzie o godzinie 10-tej rozległ się wystrzał z armaty Swarzędzkiego Bractwa Kurkowego, który był sygnałem do rozpoczęcia rywalizacji.

Od pierwszego kilometra na czele biegła dwójka biegaczy: Zbigniew Kledzik z Chomiąży Szlacheckiej i Marcin Stokowski z Pobiedzisk. Na ósmym kilometrze decydujący – jak się później okazało – atak przypuścił Z. Kledzik, i to on z czasem 1:16:10 jako pierwszy minął linię mety na tartanowej bieżni Stadionu Miejskiego w Swarzędzu. Miejsce drugie zajął Karol Kazikowski z Poznania z czasem 1:20:09, a miejsce trzecie Dawid Jagła z Jarocina z rezultatem 1:20:41. Wśród pań triumfowała Monika Brzozowska z Czerwonaka z czasem 1:28:52, miejsce drugie zajęła Ewelina Kasprzak z Gruszczyzna k/ Swarzędza – rezultat 1:33:39, a trzecie Dorota Przybysz z Grodziska Wlkp. z wynikiem 1:34:20.

W klasyfikacji na Najlepszą Wielkopolankę i Najlepszego Wielkopolanina zwyciężyli Monika Brzozowska i Karol Kazikowski. Natomiast puchary dla Najlepszej Swarzędzanki i Najlepszego Swarzędzanina z rąk Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz Mariana Szkudlarka odebrali Ewelina Kasprzak i Mateusz Jaśniewicz.

IV Półmaraton Szpot Swarzędz ukończyło w tych naprawde ekstremalnych warunkach 683 biegaczy. Komplet wyników



znajdą Państwo tutaj: [https://wyniki.plus-timing.pl/w/polmaraton\\_szpot-2019](https://wyniki.plus-timing.pl/w/polmaraton_szpot-2019)

Zostały ustanowione rekordy nowej trasy, ale nie rekordy imprezy. Tuż po zakończeniu sportowej rywalizacji przeprowadzono kolejną aukcję, z której całkowity dochód zostanie przekazany na dalszą rehabilitację 11-letniej swarzędzanki Nikoli Kubiak, od ponad 7 lat walczącej z nowotworem złośliwym. Łącznie wylicytowano prezenty m.in. z Kancelarii Prezydenta RP, Kancelarii Prezesa Rady Ministrów, od Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz oraz prace wykonane przez członków Stowarzyszenia Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski im. Leszka Grajka w Swarzędzu na kwotę 780 złotych. Pieniądze zostaną przekazane Fundacji „Zdążyć z pomocą”, której podopieczną jest Nikola.

„Bardzo dziękujemy Miastu i Gminie Swarzędz – współorganizatorowi Półmaratonu, naszym Partnerom, wolontariuszom, służbom ratowniczym i technicznym za zaangażowanie i bardzo dobrą współpracę” – powiedział organizator imprezy Ireneusz Szpot.

/maw/

■ Fot. Jerzy Kot, Aldona Młynarczak





## Przydatne adresy i telefony

### Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu

Rynek 1  
tel. 61 65 12 000, fax: 61 65 12 211  
www.swarzedz.pl umig@swarzedz.pl  
burmistrz@swarzedz.pl  
godziny pracy UMiG: pon. 8.00-16.00, wt.-pt. 7.30-15.30 (w pon. kancelaria - biuro podawcze do 17.00)  
Burmistrz Marian Szkudlarek przyjmuje interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-17.00 oraz w czwartki w godz. 8.00-10.00.  
Prosimy o wcześniejsze umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - tel. 61 65 12 222 lub 61 65 12 206.  
Zastępcy burmistrza Grzegorz Taterka i Tomasz Zwoliński przyjmują w poniedziałki w godz. 14.00-17.00. Prosimy o wcześniejsze umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - tel. 61 65 12 202.

### Biuro Rady Miejskiej

Rynek 1, tel. 61 65 12 105  
biurorady@swarzedz.pl  
przewodnicząca@swarzedz.pl  
Przewodnicząca RM Barbara Czachura dyżuruje w poniedziałki w godz. 13.00-15.00 w Biurze Rady.

### Telefony alarmowe

<b>Telefon alarmowy</b>	112
<b>Policja</b>	997
<b>Pogotowie Ratunkowe</b>	999
<b>Straż Pożarna</b>	998
<b>Pogotowie wod.-kan.</b>	994
<b>Pogotowie wod.-kan. ZGK</b>	
	61 651 15 41 (do godz. 16.00)
	663 818 601

### Gazownia

**Pogotowie energetyczne** 991  
(całodobowe ENEA)

### Straż Miejska

62-020 Swarzędz, ul. Dworcowa 24 (Dworzec Kolejowy)  
straz.miejska@swarzedz.pl  
telefon interwencyjny: 61 65-10-986  
pon-pt 6.00 - 22.00, sob 14.00 - 22.00  
W niedzielę i święta zgłoszenia przyjmuje dyżurny Komisarjatu Policji w Swarzędzu tel. 61 841 48 00  
komendant: Piotr Kubczak,  
tel: 502-577-065, 61 651-21-13  
kubczak.piotr@umig.swarzedz.pl

### Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a  
tel. 997 i 61 84 148 00 (czynny 24h) oraz tel. alarmowy 112

### Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu

ul. Dworcowa 24  
zarzad@osp-swarzedz.pl

### Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska 4  
straz@ospkobylnica.pl

### Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę - tel. 94 94  
lub tel. 61 853 53 52

### Pogotowie Ratunkowe

Podstacja Swarzędz ul. Dworcowa 24  
tel. 999 lub 112 (całą dobę)

### Pomoc doraźna – Przychodnia Lekarska MULTI-MEDIC

ul. Cieszkowskiego 100/102, tel. 61 8174 671 - nocna i świąteczna opieka zdrowotna od poniedziałku do piątku w godzinach od 18.00 do 8.00, w soboty, niedziele i święta przez całą dobę (dla mieszkańców miast i gmin: Swarzędz, Pobjedziska, Kostrzyn i Kleszczewo).

### Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego DIAGTER Sp. z o.o.

Przychodnia Nr 1 - Swarzędz, ul. Piaski 8, tel. 61 81-72-533, 61 81-72-549  
Przychodnia Nr 2 - Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 37d, tel. 61 81-73-558  
Przychodnia Nr 3 - Gruszczyń, ul. Swarzędzka 23, tel. 61 81-50-121  
Przychodnia Nr 4 - Swarzędz, ul. Piaski 6a, tel. 61 65-15-171

### Centrum Medyczne Lecznicy „Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Lecznicy CERTUS Sp. z o.o.  
62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15  
tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl  
Prywatna Lecznica Certus Art Medicum os. Edwarda Raczyńskiego 2/23  
62-020 Swarzędz, tel.: (61) 8-185-269  
www.certus.med.pl

### DAR MEDICUM

Zespół Poradni Specjalistycznych. Poradnia Lekarza Rodzinnego. Ul. Tysiąclecia 20A, 62-020 Swarzędz. Tel. 61 424 36 55, 537 929 73. Godz. pracy 7.45 - 18.00.

### Centrum Medyczne – Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102, tel. 61 8174 671

### Dyżury całodobowe aptek

Apteka Przyjazna (przy markecie Biedronka) – Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 5/7, tel. 061 818 50 69, czynna całą dobę przez 365 dni w roku

Całą dobę czynne są apteki w Poznaniu:

Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18, tel. 61 852-26-25  
Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw. 141, tel. 61 820-16-42  
Apteka „Na Gwarnej” ul. Gwarna 5/4, tel. 61 852-52-44

### Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz  
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53  
fax. 61 651 26 54, ops@swarzedz.pl  
www.opsswarzedz.pl

### Gminne Centrum Informacji

ul. Działkowa 61a, tel. 61 818 17 30,  
gci@opsswarzedz.pl

### Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Strzelecka 2, tel. 61 651 15 41  
pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41 (do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522 (po 16.00 i w święta)  
www.zgk.swarzedz.pl

### Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219  
osrodek@kultury@swarzedz.pl  
www.ok.swarzedz.pl

### Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki

ul. Bramkowa 6, 62-020 Swarzędz  
tel. 61 279 85 94  
administracja@muzeum-swarzedz.pl  
www.muzeum-swarzedz.pl

### Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1  
tel. 61 8173 103, 8173 102  
biblio@biblioteka.swarzedz.pl  
www.biblioteka.swarzedz.pl

### Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

- pływalnia, kręgielnia, boiska sportowe, lodowisko, hala sportowa  
ul. Kosynierów 1, Swarzędz  
tel. 61 65 09 520  
www.scsir.swarzedz.pl,  
info@scir.swarzedz.pl,  
godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

### Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 061 651 18 17  
www.muzeum-szeniawa.pl

### Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacja 12,  
tel. 61 818 12 11  
www.muzeum-szeniawa.pl

### Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41  
tel. 61 817 21 37, cechstolarzy@wp.pl  
www.meble-swarzedzkie.com.pl

### Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Swarzędz, ul. Poznańska 25.  
tel. 61 651 12 65 lub 651 12 68  
Filia przyjmuje klientów: w pon. od 9:00 do 16:30, wt.-pt. od 8:00 do 15:00.

### Ośrodek Interwencji Kryzysowej

Kobylnica, ul. Poznańska 91  
tel. 61 8150363, tel./ fax 61 8150369  
oikobylnica@powiat.poznan.pl  
www.oikobylnica.powiat.poznan.pl



Fot. Aldona Młynarczak

**PROSTO Z RATUSZA**  
Swarzędzki  
miesięcznik regionalny.  
ISSN 1732-2480

### Redaktor naczelny:

Maciej Woliński  
Adres redakcji: 62-020 Swarzędz,  
Rynek 1 (pokój 110)

### Kontakt z redakcją:

tel. 61 651 09 11,  
e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

### Kolegium redakcyjne:

Piotr Baranowski, Agata Kubacka,  
Magdalena Malińska-Murek,  
Maciej Woliński

### Wydawca: Gmina Swarzędz



### Stale współpracują:

Marlena Bajer, Dominika Bazania, Ewa J. Buczyńska, Włodzimierz Buczyński, Lidia Chałasiak, Renata Czarnecka-Pyła, Wojciech Dobczyński, Mariusz Łuczak, Bartłomiej Majchrzak, Hanna Meteń, Magdalena Michalak, Aldona Młynarczak, Beata Pacholczak, Filip Przepióra, Tomasz Rybarczyk, Anna Szpakowska, Mariusz Szrajbrowski, Anna Walkowiak-Osowska, Agata Widzowska, Monika Wojciechowska-Ratajczak, Dorota Zarembe, Agnieszka Żerko.

### Projekt graficzny:

DONAR Tadeusz Donarski

### Reklamy, skład, druk:

Studio Kwadrat, tel. 607 566 555  
mn@kreator.com.pl

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej. Fot. Archiwum UMiG

Numer zamknięto 10.09.2019 r.  
i oddano do druku: 11.09.2019 r.  
Nakład: 10 500 egz.



## Integracyjny Klub Sportowy

Integracyjny Klub Sportowy 2017 Poznań to stowarzyszenie sportowe dwusekcyjne pełne pasji, miłości do sportu, chcące osiągać szczyty sportowe. Stowarzyszenie powstało w maju 2017 roku.

Celem sekcji Koszykówki na Wózkach są rozgrywki ligowe oraz organizowanie i uczestniczenie w turniejach towarzyskich na terenie kraju i turniejach międzynarodowych.

Jako że jesteśmy, jak nazwa wskazuje, integracyjnym klubem sportowym, naszą drugą ważną sekcją jest grupa najmłodszych adeptów Rugby w odmianie „TAG”, która jeszcze przed oficjalnym zarejestrowaniem klubu osiągała sukcesy na arenie lokalnej i nie tylko. Sekcja Rugby współpracuje m.in. ze Szkołą Podstawową nr 61.

Wszystkie zaplanowane działania są nie lada wyzwaniem ze względu na to, że utrzymujemy się ze składek członkowskich. Zarząd oraz trenerzy działają w naszym klubie charytatywnie, a zebrane pieniądze przeznaczamy na sprawy organizacyjne klubu, takie jak obowiązkowe szkolenia, opłaty związane z działalnością klubu sportowego. Niestety brakuje nam funduszy na specjalistyczne wózki do gry w koszykówkę. Podobnie jest z opłatami za halę i wyjazdami na sparingi.

**Treningi odbywają się w poniedziałki i piątki od 18.30 do 20.00 w Zespole Szkół Integracyjnych nr 1 os. Stare Zegrze 1 w Poznaniu.**

Koszykówka na Wózkach to nie tylko sport i aktywność ruchowa. To także rehabilitacja ruchowa, społeczna, psychospołeczna dla osób z niepełnosprawnościami ruchowymi różnego rodzaju. Staramy się poprzez takie działania wyciągać osoby z domów i zaktywizować je w społeczeństwie. Rugby „Tag” to świetna zabawa w ruchu, który dzisiejszym najmłodszym jest bardzo potrzebny ze względu na coraz to bardziej popularną „cyfrową” formę spędzania wolnego czasu, a przecież wiemy, że dla naszych najmłodszych pociech ruch to samo zdrowie.

Serdecznie zapraszamy do współpracy z naszym stowarzyszeniem. Jest możliwa na wiele sposobów - od wymiany barterowej, wsparcia finansowego w postaci sponsoringu lub wpłat na cele statutowe naszego stowarzyszenia.



Zapraszamy na nasz fanpage: [facebook.com/iks2017poznan](https://facebook.com/iks2017poznan)



**Kontakt: [iks2017poznan@gmail.com](mailto:iks2017poznan@gmail.com), tel. 883 967 701, 501 196 658**



*Szycia Szat*

Hand-Made  
Praktyczne  
Ekologiczne  
Estetyczne

szyciaszal@gmail.com

szyciaszal

Etu na sztuce • Warki na aprzet sportowy • Plecak - worki • Torby na zakupy • Torebki na prezenty • Woreczki z siateczki na warzywa i owoce • Warki z grubego lnu na chleb

**Buderus**

**Serwis i naprawa kotłów**

tel. 512 193 302

**Biuro rachunkowe „AN-TOŚ”**  
Aneta Toś

ul. Jaskółcza 6, Swarzędz  
tel. 574 913 563

Szeroki zakres usług księgowych z dojazdem do klienta.

Zapraszam do kontaktu  
FB: BIURO RACHUNKOWE „An-Toś”

Zapraszamy do zamieszczania reklam!

tel. 607-566-555  
mn@kreator.com.pl

E  
C N

Swarzędz  
ul. Cieszkowskiego 6  
(przy dużym krześle)  
tel. 887 795 599

Swarzędz  
os. Działyńskiego 1i  
(naprzeciw kościoła)  
tel. 612 842 191

**OKULARY PROGRESYWNE OD 340 ZŁ**

**BADANIE WZROKU 1 ZŁ**

**SOCZEWKI Z ANTYREFLEKSEM TYLKO 79 ZŁ**

*StudioOptic*  
**TWÓJ OPTYK I OKULISTA**

Reklamy



**aris<sup>®</sup>**  
concept

**zatrudni w Swarzędzu  
szwaczki  
oraz tapicerów**

**CV przysłać na adres: [praca@arismebel.pl](mailto:praca@arismebel.pl)  
Zgłoszenia telefoniczne: 61 651 18 71**

**H**  
**INTERHAUS**

**Budujemy:** *Twój partner w budownictwie*

- domy,
- bloki,
- obiekty użytkowe

w różnych wariantach:  
również „pod klucz”



tel. 728 824 906   [biuro@interhaus.pl](mailto:biuro@interhaus.pl)   [www.interhaus.pl](http://www.interhaus.pl)

 **JOR-DENT NZOZ Poradnia STOMATOLOGICZNA**

ul. Cieszkowskiego 100/102 (obok stacji benzynowej)

stomatologia zachowawcza  
stomatologia dziecięca  
chirurgia, protetyka  
profesjonalne wybielanie zębów  
przeгляд kamerą wewnątrzustną

pon.-pt. 9:00-18:00  
tel. 61 818 33 22, 609 523 082  
Przyjmujemy również w ramach NFZ



**Kolonoskopia,  
gastroskopia  
oraz inne  
zabiegi endoskopowe**



**Bezboleśnie w znieczuleniu ogólnym**

**Swarzędz ul. Cieszkowskiego 100/102  
Rejestracja telefoniczna 501 44 88 62  
[www.kolonoskopia.com](http://www.kolonoskopia.com)**

**ZAKŁAD BETONIARSKI**  
**MARIUSZ KOWALCZYK**   **604 377 950**

**Produkcja – montaż  
ogrodzeń betonowych**



**Nekła, ul. Gnieźnieńska 4   [www.ogrodzenia-nekla.pl](http://www.ogrodzenia-nekla.pl)**



**WIELKOPOLSKA WYŻSZA SZKOŁA SPOŁECZNO-EKONOMICZNA W ŚRODZIE WIELKOPOLSKIEJ**

**WWSSE**  
**PASJA**  
**WIEDZA**  
**PRZYSZŁOŚĆ**



**NAJNIŻSZE  
 CZESNE  
 W REGIONIE**

[www.wwsse.pl](http://www.wwsse.pl)

**STUDIA MAGISTERSKIE, INŻYNIERSKIE, LICENCJACKIE ORAZ STUDIA PODYPLOMOWE W RÓŻNYCH SPECJALNOŚCIACH NA KIERUNKACH:** ● PEDAGOGIKA ● EKONOMIA ● PRACA SOCJALNA ● INFORMATYKA ● DIETETYKA ● FILOLOGIA **(NOWOŚĆ)** ● PEDAGOGIKA PRZEDSZKOLNA I WCZESNOSZKOLNA - JEDNOLITE STUDIA MAGISTERSKIE **(NOWOŚĆ)**

ul. Surzyńskich 2, 63-000 Środa Wlkp., tel. (61) 222 45 56, 784 950 640, fax (61) 222 45 57, e-mail: info@wwsse.pl

**STOMATOLOG**

**WAGADENT**  
 dr. Agata Flis

Leczenie dzieci i dorosłych  
 PEŁNY ZAKRES USŁUG!!!  
 Krótkie terminy wizyt  
 Zapisy od **poniedziałku do soboty**

tel. 510 087 044  
 ul. Bema 36 Swarzędz Nowa Wieś  
[www.agadent.com.pl](http://www.agadent.com.pl)

**SERWIS**  
**LAPTOPÓW I TELEFONÓW**

[www.MedykPC.com](http://www.MedykPC.com)

Komputery      Laptopy      Akcesoria GSM

Raty   Raty   Raty   Raty   Raty   Raty   Raty   Raty

Wstępna diagnoza  
 !!! Gratis !!!

polub nasz fanpage /MedykPC

**Medyk PC**  
*Jesteśmy Tu dla Ciebie!*

SKLEP / SERWIS – 533 71 71 19  
 Pon-Pt: 10.00-18.00; Sob: 10.00-14.00

**Medyk PC** – ul. Cieszkowskiego 9-11  
 (Budynek Chaty Polskiej)

**KUPNO, SPRZEDAŻ,  
 WYNAJEM  
 NIERUCHOMOŚCI**

- Działki, mieszkania, domy, obiekty
- Profesjonalna obsługa transakcji nieruchomości
- Przekształcanie gruntów
- Uzbieranie działek
- Procedury administracyjne

**SWARZĘDZ – RYNEK  
 UL. WRZESIŃSKA 2/1**

**VENDO**  
 NIERUCHOMOŚCI

Z nami sprzedasz swoją nieruchomość!

*Zaufany partner w nieruchomościach*

[www.vendo.nieruchomosci.pl](http://www.vendo.nieruchomosci.pl)  
 biuro@vendo.nieruchomosci.pl  
 tel. 606 145 257 || 780 066 795

**IN-TEX** P.P.H.U.

**PRODUCENT**

- » Podnośniki tapicerskie
- » Akcesoria tapicerskie metalowe
- » Śruby tapicerskie

Indywidualne zamówienia klienta.

**62-020 SWARZĘDZ, ul. Strzelecka 45 A**  
 tel. 61 81 81 578, kom. 508 325 607      [www.in-tex.pl](http://www.in-tex.pl)

Reklamy

# SALON OPTYCZNY RUBICON



[www.optykrubicon.pl](http://www.optykrubicon.pl)

**ZAPRASZAMY NA  
BEZPŁATNE BADANIE  
WZROKU W GABINECIE  
OPTOMETRYSTYCZNYM**

Umów się na profesjonalne  
badanie wzroku

**tel. 531-320-850**

Badanie nie zobowiązuje do  
zakupu okularów.

Oferta dotyczy osób powyżej 16-tego roku życia.

Salon Optyczny RUBICON  
Centrum Handlowe ETC Swarzędz  
ul. Poznańska 6

# CENTRUM HANDLOWE ETC SWARZĘDZ

Reklamy

## SALON MEBLOWY



**Zestawy, narożniki, kanapy, sofy,  
stoły, krzesła, komody, szafy itp.**

Zalasewo, ul. Ukośna 6, tel. 790 557 125

[www.mebax.pl](http://www.mebax.pl)

[www.mebax.pl](http://www.mebax.pl)

POZNAŃ / SWARZĘDZ

**Chcesz sprzedać  
swoją nieruchomość ?**

*Skontaktuj się ze mną,  
a bezpłatnie wycenię Twój dom.*

**Alicja Taterka**

**728 550 005**

[alicja@taterka.com.pl](mailto:alicja@taterka.com.pl)  
[www.taterka.com.pl](http://www.taterka.com.pl)

- 15 lat doświadczenia -

taterka  
nieruchomosci

## Stomatologia – protetyka

Swarzędz, os. Działyńskiego 38  
(pawilon obok apteki)

*lek. stom.*

**Dorota Łukaszyk**

kompleksowe leczenie zębów  
bezpłatne przeglądy  
profilaktyka fluorkowa  
bezpłatne protezy zębowe

**NFZ**

pon. 9-14

wt., czw. 15-20

tel. 602-500-719



**FARBY • LAKIERY • KLEJE  
MATERIAŁY  
BUDOWLANE  
hurt-detal**

**ammigo**

M.P.A. MICIUKIEWICZ SP.J.

Swarzędz, ul. Grunwaldzka 13 tel/fax 61 818 17 54

Swarzędz, ul. Warsztatowa 4 (przy wiadukcie) tel. 61 651 66 70

Swarzędz, ul. Kupiecka 21 (przy os. Mielżyńskiego)

[biuro@ammigo.com.pl](mailto:biuro@ammigo.com.pl)